盛京時報

大正十四年十一月二十日

◎本報價目◎
每張銅幣八枚
每月現大洋八角
▲外埠連郵價目
每月現大洋九角五分
半年現大洋五圓貳角
全年現大洋拾圓
▲告白刊資
一行五號字十五字起
一日每行現大洋壹圓
長期另議

發行人 宮川貫作
編輯人 菊池貞二
印刷人 石原庄太郎
發行所 盛京時報社

陰曆十月初五日

休刊中日祀祝大典

論說

奮鬪與克己（僕）

吾國社會。自西洋物質文明輸入以來。物質生活之向上。其勢若決江河。沛然莫禦。一般士大夫之及時奮門。以求人類幸福者。初固無間非議於其後。第就社會機勢而言。奮門二字。一方雖有激進智能獎勵勞動之效。而物質文明之進步。實原於此。然自又一方面觀之。嘗有一種嗜慾過旺之報。本無若何智能。又無相當勞動。不甘淡泊。非理求遂。不惜卑屈諂佞以取權利。暴行欺詐以攫貨財。在潔已自好者。固不屑尤而效之。互爲詬病。而彼等之奮鬪生活。乃轉得佔優勢於社會。於是社會之風紀爲之破壞。社會之道德爲之墮落。蓋縱慾之貽害社會。非特我國爲然。即西洋各國。表面上雖極謳文明。而其裏面之黑暗。殆亦有無能曲諱者。不過西洋人爲充滿其慾望。而刻苦。而勉。而吾國社會中之刻苦勉者。轉爲旅靜寡慾之人。故先哲立言。皆以克己爲置身社會之特質。而絕無異說者。亦即吾社會所以相忍而安之道。實在此而不在彼。使今日社會中歡迎物質文明。悉模仿歐美之奢侈生活。繼長增高。不加反省。寧非有心破壞社會之特質。自速滅亡者。顧如是乎。特一味克己。才智不能發達。精神不能振起。長萬苟且。較之西洋社會。情見勢絀。亦未嘗不可。探取奮門方法以救濟之。而仍不毁其克己特質。是奮門與克己。其結果雖若背馳。善用之則亦有相輔相成之大效。故吾人爲求眞正幸福計。所需之物質。要自無幾。若爲慾望所驅而無理性以制之。則身心爲物質所役使。反不能顧累其眞趣。其爲幸福之障碍。正與貧乏者無異。乞丐行吟。富豪蹙額。此非吾人所習見者乎。故僅知奮鬪。而不知克己者。決不足以得幸福也。至若守財之虜。不知本其貲財。以增閱歷。以廣見聞。消聲匿跡。惟恐不與人世隔絕者然。則強暴者得而魚肉之。刻薄者從而嫉惡之。刻苦積蓄之資。或輾以供他人之揮霍。即成倖免。而其人之知識卑下。既不能追隨世運。爲共同之進化。久之必爲社會中落伍者。而歸於淘汰。故僅知克己而不知奮門者。亦決不足以免危險也。是今日之社會。既受物質變動最烈之影響。其大勢所趨。除克己外無以致幸福。除奮門外無以免危險。吾儕既不能離社會而獨立。亦惟有保持其克己之特質。以養成其奮門之精神。社會前途。庶有豸乎。

李闞主和（傲）

遼東至今。尚有放鷹行獵者矣。吾聞諸老百姓。善用鷹者。能令其餓。開扶爲眼食之。如此者數日。一旦放焉。雖鴻雁狡兎。然無不獲也。去年榆關之役。張宗昌。李景林。闞朝璽等。稱勇當敵者。未始非其心目中各有所求之所致也。今乃其願足矣。惟爽不或失所得。所以李敢通電主和。雖若張宗昌。亦於敗衂之餘。作和平鳴而已。噫飽犬倦。不知夫己氏注意及之與否。

馮張密約（傲）

唐末藩鎭。專恣跋扈。目無王法。爲所欲爲。今則軍閥割據。視古更烈。成無不以獨立國自居也。其眼中豈有中央政府哉。馮張兩派。若因中央命令。互相妥協。則所有和平條件。理應聽命於段執政耳。何復有所謂馮張「和平密約」者耶。可知私國土。私人民。私財賦。一切視爲私產。而任意密約。猶如商賈私訂合同矣。嗚呼。民國前途。眞不可問。

奉軍退往玉田遵化一帶

國民軍猶不甚滿意

京訊云。近幾奉軍撤防問題。據昨日消息。東北軍第七師第六旅長劉振東。原駐防地爲落垡車站一帶。但現該旅長已率全部。在田家務地方集合後。即開往玉田及遵化一帶。張學良所部之東北少年軍兩旅。退駐馬廠。但灤州至喜峰口之防務仍積極布置云。又據交通方面楊村消息。自十三夜十時。當地奉軍及車站黃庄村之奉軍三十七旅。一律開拔東去。十四日早。駐郞坊落垡等處之奉軍。亦完全自動撤退。隨有給養大車七八百輛。均經過蔡村楊村等處。亦由陸路東下。刻下楊村無兵。又蔡村報告。此間所駐奉軍。已於前日由陸地撤退。經過寶坻縣。開往蘆台一帶。又原駐武淸縣。河西務。郞坊。落垡。各地之奉軍。前日均經河西務。赴蘆台方面佈防。截至十四止。楊村。蔡村。河西務。落垡武淸等處。均無奉軍。只郞坊有奉軍一旅。獨流鎭。靜海。奉軍退軍糧城。郞坊。落垡。楊村退盧台。寧河。保定。大名。奉軍退內邱。三河奉軍退玉田。郞坊除原駐一旅外。餘均退軍糧城。其三河。武淸一帶。之奉軍。則向東北兩方撤退。薊縣。密雲。之兵。同駐古北口。灤縣。苑口蘇村。等處之兵。向大淸河對面開拔云。又聞通州以東二十里夏甸鎭地方尙駐有奉軍馬隊一排。距夏甸鎭之十五里之小河子。有奉軍步兵一旅。由旅長于某指揮。軍紀頗好。三河縣尙有奉軍一團云。某方面消息。國民軍自奉方表示退讓保大近畿駐兵撤防後。極願推誠相與。履踐前言。各回原防。昨日（十六日）下午國民軍各要人。又再度會商。對於時局。維護和平之方法。結果。仍按照原來主張。始終擁護中央。維持大局。同時電告馮玉祥督辦云。又訊。據國民軍某要人談話。謂直督李景林致執政寒電。有京漢駐軍。約以半數向津浦方面退去等語。究竟駐京漢軍總數爲若干。退出半數。究爲若干。似此漫無根據。山東第七旅之事。殷鑒不遠。若不悉數退出。和平前途。似無十分把握。若再延長。夜長夢多。恐難得有良好結果云云。

保大形勢仍不可樂觀

京訊云。保大問題。奉方雖極力宣傳。業經解決。但實際上並未解決。現奉軍雖擬讓出路線。然路線之兩旁。則仍欲駐大批之軍隊。現河間方面已集中奉軍不少。并有在保定車站附近挖掘戰壕之事實。雖表面仍稱爲掩護軍士之退卻。但其有對豫軍作戰之意。則極明顯。故豫省護路軍隊如到保大。則或將發生極重之問題。亦未可知云。

黃郛志不在德使

京訊云。駐德公使魏宸組辭職。政府雖擬以黃郛繼任。但聞黃氏之意。似在內而不在外。苟政府必欲以此席畀之。其結果恐仍不過爲孫寶琦之使俄。顏惠慶之使英。權領一種名義。決難望其實行赴任也。

各路最近情形

京訊云。據交通界消息。近日來因時局緊張之故。京漢津浦京奉等路均有運兵之事。致各路營業。失其常態。茲將各路情形略述於左。

（一）京漢路　所有快車。均已停止。普通車祇開至順德。

（二）津浦路　北段祇開至濟南。每日只開一次。旅客異常擁擠。但女客不能乘坐。男客亦不准帶行李。

（三）京奉路　京奉車雖勉强開車。但誤點之事。時有所聞。上星期日由奉來京之車。遲至十五小時。

（四）京綏路　此路雖稍加限制。但運輸情形確較他路爲佳。

王寵惠

辭關會代表

京訊云。王寵惠博士回國後。已被命爲關稅會議我國全權代表之一。曾見各報。現値中外代表對於關稅自主爭議最烈之際。吾人方慶我國代表團多添一有力角色。俾使我國提案圓滿解決。然聞王氏已於昨早備就辭呈。準於當晚送呈執政懇辭關會代表。其呈辭理由爲國際司法調查委員會各國委員均已派定。且行將起程來華。現已擬定十二月十八日即可在京正式召集。距今僅有一月之久。此會關係我國國權。極爲重要。王氏早已被命爲此會之我國全權委員。故欲以全力研究將來廢除領判權之應有準備。并辦理本會之籌備事宜。日來頗形忙碌。實無餘力兼顧。對於關會代表一職。

共產黨人活動訊

京訊云。近來近畿一帶。戎馬倥偬。頗有大禍臨身之勢。一般小民。紛紛遷徙。救死不暇。其狀至爲可憫。自鎭國兩軍撤防消息傳來。而執政府同時頒布和平命令。市面人心。幸爲慶幸。以爲由此或可無憂。詎知人心浮動之際。某黨乃異想天開。派有某某等由滬抵默來京。陽言幫助某團體作外交上之活動。其爲奉係廣東國民政府密令。在北京謀貫徹其中央革命云之宗旨。連日某某等蹤居西山某處與某某及一般準共產派。密議進行方法。並另有俄人回來代爲製造危險品。因西山地甚僻遠。最適秘密聚會云。又聞陸軍賈次長。現據該部密探日報告。略謂蘇俄方面。刻下委派共產黨人等。分赴中國京外各省區地方。賈次長以現值軍事倥偬。時局緊張之際。豈能容共產黨入。在中國內地宣傳赤化主義。亟應嚴行防禁。以保公安。除已電知各省區軍民長官飭屬嚴行防範外。並於昨日咨請京師警察廳。請對於旅京俄人行動。注意監視。倘有宣傳赤化主義情事應嚴行查禁。以維地方治安云。

賦閒頭話

（上海專電）一與軍做的大喪事已算終了。遺留下的翩翩（諸君）皆無人收拾。不免爲喪狗所爭。還有許皮帶筋之一個頭顱（諸君）同筆直的一塊骨頭。也難免爲孝子孝孫所爭執。所以這場喪事仍然了而不了。

◆（張垣專電）據某方消息。馮二先生此次因謹收家訓。勉爲善士。所以不致出包頭一步。只防卑猶心喜擁其下車。

◆（太原專電）陝軍闞晉之消息甫證明不確。而豫軍闞晉說又盛日來。就形勢觀。似乎不爲無因。閻錫山惟而語人曰。他們只我爲老實。所以要來同我開玩笑。但則閻爺頭上是不好玩的。

新詩

◇微響（嘯天）

只道一點微響。
顫動到今日了！
△
流乾眼淚底双目。
盼得欲穿！
爲得一兩字別韵。
△
匿跡淩川。
爲不寫一字不見一人。

但　認識我底月姊。
永久隨在頭上。
△
山嵐爍約。
水波麟鑠。
已使我百分快意。
朋友！
懲罰領略否？
△
說什麼春心？
提怎的心緒？
奉火已熄了。
怎堪付炬呢？
△
誰道別韵一響。
又引出如許底微顫？

枕閣山放狂歌。
引慢川澆心苗。
眞箇快意。
不道無情？
△
閻樹起伏。
竟在磐谷。
發黯峯頭。
埋着智士。
△
擊不碎底流光。
引不住底紺綫。
都爲英雄而流淚。
△
滾秋且向夢裡尋。
花毛入袞兩不知。

枝頭若黃樹葉。
隨葉微風匆嘆息。
△
落花何在？
飛絮漂泊了。
月景團圞到如今。
客爲美人讚舉！
△
青春之歌猶存。
斜陽美曲尙在。
人生途逕中。
已耐歌殆盡了。
△
淡淡微光底月下。
疏落憔悴底花蔭。
多少幽人出沒。
誰書落？（未完）

廣告

青島 上海行
西京丸 十一月二十日
大連丸 十一月廿二日（滿鐵航路）
天津行
濟通丸 十一月二十日正午
天潮丸 十一月二十日
龍口行
龍平丸 十一月十七日（旅順不往復）
安東行
天潮丸 濟通丸 十一月
專屬荷客取扱店
大連汽船株式會社
電話（代表）四一八五番
旦丸一商會
電話 四五八八 二八八 六八四 四八番

催眠術
上海北四川路大德里對面二號洋房
王教授面授函授 皆可成功 索章即寄
中國心靈研究會

聲明不負責任
啓者鄙人之子雲樓本年春入江省檢驗傳習所肄業未久竟花三萬餘吊 [illegible]
依安縣鄰豐林啟

長春貨幣交易所啓事
敬啓者本所於本月十九日結束完竣惟股東領取本息有股據息摺遺失者亦經其保領訖倘後再有發現本所股據息摺概即一律作廢特此聲明

借票遺失
啓者因去冬月初二日縣街永增全超廣財等借慶善堂名下奉小洋壹仟元月利二分二厘言明對日還清訂月念二日由台來街中途將借票遺失除報局存案合行登報聲明無論何人拾去不發生效力特此
梨樹王兆祥謹啓

本溪湖煤塊炭
大昌煤局
日電話二〇九番二四一番
中國電話一二二五番

頭取 安田善四郞
正隆銀行
奉天支店 浪速通
日電話四五五五・一六五〇・六八〇
小西關派出所 小西關朝鮮銀行西
（日電話二二五二）（華電話七二）

奉天興順西絲房賠彩減價廣告
本號自客秋新樓落成開幕以來貨眞價廉遐邇竟 [illegible] 本號主人謹啓 中國電話三九九號

眼科聖藥
此藥名曰琥珀光明丸專治遠年近昔雲朦翳障視物不眞霾怒時發因火即犯以及暴發火眼努肉攀睛或痛或癢怕日羞明迎風流淚眼邊赤爛烏珠白點雀矇昏花無論何種眼疾服此藥均能立效誠眼科之聖藥也定價每付現大洋一角每盒十二付現大洋壹圓外埠函購郵費在內如匯款不便可令中國郵票代之均用一角郵票爲限務須單掛號詳開地點以免丟失否則恕不負責△奉天大西門北甕圈外英美藥房啟

補精保腎丸
腎虛腎寒 陽萎不舉 [illegible]

歐美生乳藥
[illegible]
▲鐵嶺明遠堂
總發行所 奉天城內 鼓樓南歐美西藥房

有利儲蓄銀公司廣告
本公司爲推廣營業及儲戶儲款便利起見特在東三省各城鎭添設分公司及代理處多處倘有紳商各界交遊素廣名望素孚有意擔任是業者請來函接洽或親到本公司面商無不歡迎薪津酬金等項從優章程函索即寄
奉天小西關怡隆洋行院內
北商有利儲蓄銀公司東三省總經理處謹
電話一一三〇號

生乳良藥
人造乳
此藥名曰人造乳 凡下奶愁母子不得服兩瓶後日子乳 每瓶現大洋壹元外埠函購每瓶加郵票三角
膏藥大王
腰痛 筋骨痛 七日即效 各藥房均有經售
每貼現大洋壹元外埠函購不加郵費
永年西藥房發行
奉天城內西華門小西街

森川千丈 章琴詩 同啓
啟者鄙人等已脫離日本赤十字社病院關係在大東門外組織大東醫院特此聲明

奉天鼓樓北
有峨洋行特別啓事
啓者敝號自開幕以來頗蒙各界歡迎不特本城青爭相惠顧而外埠函購者亦頗不少具見敝行名譽之佳及惠顧諸君信任之深惟敝行開辦伊始所有樣本行單均未齊備是以對於函購諸君諸多不便抱歉奚如然倘蒙見信請即將款匯下註明回寄地點及所要特品敝行必當如意選奉決不致誤

農商部註册
亨得利鐘表眼鏡公司廣告
奉垣向無眼鏡普及之家即偶有之非價値有意高昂居如奇貨即貨物惡劣不堪戴之有傷目光敝公司有鑒於此恝然憂之爰將眼鏡部從事擴張以革新奉垣眼鏡事業俾顧客得有所從而使居奇貨者無能爲奇賣劣貨者日臻淘汰故自製各種光學鏡片以及國產水晶等力求精良聘請光學專家與客驗光不取分文各鏡定價低廉貨質最高倘有欺言願受賠罰幸祈各界注意
奉天大西門裡 亨得利 第一發行所 第二發行所 眼鏡部啓

德國西門子電機廠
謹按電氣事業在選擇機首品敝廠對於規辦電氣事業諸君極願貢其一得之愚凡關於電燈電話電車自來水鐵路開礦及各種實業工廠應用機器電機倘承垂詢必當竭誠奉答并可代爲設計此外并備有各種電料現貨均屬德國本廠最精物品尙祈不吝玉趾惠臨參觀曷勝榮幸
本城商埠三經路路東
中國電話一五三五號 電報掛號六零零七

線
各等 二三等 快車 [illegible]
線
（奉天 [illegible]
各等 二三等 快車 [illegible]
（本時刻 [illegible]
釜山
快車 二三等 [illegible]
撫順線
奉天開 撫順到 撫順開 奉天到

中外要電

小委員會卓著成功（十八日發 北京專電）
承認收回自主權
日全權委員談話
俟報告全委員會

十七日之關稅會議小委員會關于中國側收回自主權之要求列國側決定與裁釐問題分離承認其收回自主權

又電十七日中國側在小委員會之提案經日本委員動議須以『關于左項自主權及裁撤釐金二項之決議及今後其他問題所開會議之規定均包含在列席十三國之協定中』加入決議文之前端云云經衆一致通過

又電據確聞本日小委員會決議內容大旨如下出席本會議之列國（中國以外）除承認中國完全享有關稅自主權利外對于廢棄凡有限制中國關稅權之現存條約表示贊同之意如民國十八年一月一日起中國實施國定稅率條令樂爲贊同至裁撤釐金一節由中國自動的辦理是項大旨均載錄于條文中以資彰明

又電日置全權關于小委員會結果之談話略云中國以及列國均各視爲重要之小委員會今乃克收良好成績就中提倡自主權之日本尤不勝欣快之至實爲中國一大成功惟其內容尚屬秘密不便發表要不外足以使中國及各國均行滿意此蓋中國全權盡心竭力與時代趨勢之所賜也云云佐分利委員談話則云此項會議不獨中國側即列國側亦視爲重要加以中國輿論異常強硬甚至憂慮會議或將因之決裂不意會議一經開幕形勢頗爲順利未及一小時而意見早已一致情形頗呈和緩實不勝欣快者也此項決議案當于十九日交全委員會審議旋列入條約內云云

又電關稅自主撤廢厘金之條文俟十九日會議決議後以十三國共同宣言之形式發表

又電明日（十九日）之第二委員會擬俟報告小委員會之決議經衆裁決後始討論增收關稅用途及附加稅率問題

奉豫兩軍遂戰於保定（十八日發 天津專電）
幸經圓滿解決

李景林所部奉軍遵照和平協定豫定十九日由保定及大名撤退詎岳部豫軍即于十七日午後陸續進入保定及至十八日午前二時竟向奉軍開始攻擊兩軍交火三小時之久直至午前五時奉軍後退始行停戰此間奉天國民中央各方代表于本日午前協議該案結果幸得圓滿解決

又北京十八日電外傳保大換防遽形停頓惟據國民軍側云第二軍已于昨晚完全接防

又天津十八日電岳部鄧寶珊軍與李景林所部奉軍遽在保定衝突旋奉軍退據高陽幸免橫決查其原因保大換防豫定奉軍十九日撤防國民軍廿一日接防而豫軍竟提前急進以致衝突李景林即向駐津岳維峻代表嚴重抗議該代表正在電岳詰問中

又北京十八日電保定問題現經奉國雙方代表呈報純係誤解等情鹿鍾麟刻正極力疏通執政府特開會議結果飭令奉軍照約如期撤退國民軍須俟奉軍完全撤防後方可進行並派專員赴保就地調查

豫軍亟圖擴張地盤（十八日發 北京專電）
張宗昌頗以爲不慊

豫省實力不足以養二十萬兵擬將一部隊遷移保大及山東方面已派軍隊前往曹州方面又電岳部四師現已進抵鄆城邏奉馮令中止前進又電孫傳芳現擬一時回寧靜養囑岳維峻攻擊山東又電張宗昌對于豫軍行動異常忿恨且因和平令中竟無其姓名頗爲不慊是時宜傳予決不棄山東時局雖一時小康然奉馮關係初難希望長久實慮明年又起問題

沈瑞麟遽表示讓賢（十八日發 北京專電）

國民軍側會向中央提議已派人物入閣外交總長沈瑞麟現請讓王寵惠爲賢自代

擬派專使赴日感謝（十八日發 北京專電）

此次關稅自主權問題日本首先表示承認其對華好意實堪感謝當局擬俟會議完結後于明春特派專使赴日以示謝意此項人物如黃郛林長民均有希望

聯軍側之善後辦法（十八日發 上海專電）

聯軍當局所擬善後方針大致分別如下

一、爲蘇魯南方木仁周蔭人維持現在地位
二、鄧如琢爲安徽督辦孫傳芳爲江蘇督辦陳調元爲江蘇會辦而駐徐州
三、夏超爲浙江督辦孟昭月爲幫辦
四、盧香亭爲潁寧鎮守使
五、山東直隸兩省問題均任奉國兩軍解決
六、上海決不駐軍並撤廢兵工廠
七、吳佩孚所部人物當由孫傳芳委與相當地位

關稅增收用途具体案

（北京十八日專電）中國當局關於關稅增收用途問題擬定提出具體案其內容分爲撤廢厘金整理無保外債土木建築費及緊急行政費四項

蔣方震赴徐謁孫

（漢口十七日專電）吳佩孚于十五日夜特派參謀長蔣方震急赴徐州與孫（傳芳）接洽軍事由一般觀測浙孫俱將暫返南京

關東豫算待決

（東京十八日專電）十五年度關東豫算不日即當決定惟該案新事業中計有建設大連郵便局費五十九萬圓（四個年繼續事業）

外務省豫算確定

（東京十八日專電）明年度（十五年）外務省豫算昨日經大藏省確定提交外務省茲將其有關係中國事業豫算摘錄如下

（一）充實警察官費（駐紮中國方面者）五萬一千圓（二）駐外公館新築費（蕪湖）總額十三萬圓惟明年支出爲三萬圓（三）因匯兌關係而生之駐外官吏薪俸臨時加給費（以駐中美兩國方面爲主）計四十九萬圓

英國會開秋季會議（十五日發 倫敦來電）

英國會現已休息十四週訂於明日舉行秋季會議首相鮑爾溫擬携帶羅加諾條約以期抵禦反對黨之攻擊並使本黨一部不平之怨言趨於平靖本星期二日下議院討論外交問題外長柴伯蓮對於該院有所演說上下兩院均將發生質問與演說解釋和平條約恢復鮑相已於一月前草簽該約時所衰落之威信馬丹諸之勞工黨與路易喬治之自由黨均將承認羅加諾條約之談判實爲外交上之障礙惟彼履行時將辯論謂此事仍不能償政府因若所解決國家重大種種問題所受之損失所謂未能解決之問題即天業貿易衰微以及相似之敗等是鮑相之地位甚屬奇異若以紙上空議自無可以攻擊之處兩院議員大多數均屬保守派下議院有保守黨四百十三人勞工黨一百五十二人自由黨四十人憲法黨五人獨立黨四人共產黨一人秘密之點則在保守黨既屬大多數殊不易處理據聞獨保守黨則可以攻擊鮑爾溫而不傷及本黨社會之勞工與自由黨議員將成一種公開的鮑氏背後尚有一種秘密黨目下正在醞釀中爲首之人物祇有少數有力者但非爲重要之領袖並有少數富豪爲之後盾據各方面以觀羅加諾條約之獲勝將使抨擊鮑相與內閣之事因以平靖蓋此事如何將以商務有無關係而定商務如無進步則鮑氏仍將處於羅會前之地位

閣議決定明年預算

（東京十九日專電）據大藏省當局云十五年度歲出豫算經十四日閣議決定大致歲出經常費共計九萬七千九百餘萬圓臨時費五萬一千九百餘萬圓共計十四萬九千八百餘萬圓較諸上年度豫增加四千八百萬圓之譜惟豫算之編成方針仍採取緊縮主義

徐樹錚擬赴日

（檀香山十八日來電）徐樹錚視察歐美完竣現已返國十七日抵檀香山據聞徐氏擬赴日暫行逗留以便與駐日中國公使協議某事

互惠稅案近訊

（北京十八日專電）據日置全權云王正廷全權關于中日互惠稅率案當在十九日之會議有所表示

提議交通計劃

（北京十八日專電）交通部昨在閣議提出鐵路建設計劃其經費共二十六億三千萬元

滿鉄收新股殘額

（東京十九日專電）滿鐵會社對新股份八拾萬股第一次已繳資三拾圓現已決定徵收二拾圓

廢止潛艇與美海軍（十七日發 勃爾得無電）

日下英國廢止潛水艦之聲浪愈形有力美國海軍長官維爾巴對此聲明無論審議如何進行美國海軍擬向議會力主建設R式三千噸級潛水艦堅持不下必將招集限制建設潛水艦的國際會議之評論美國海軍側強硬態度於此可知一面據英國側倫敦晚報特著論說謂英國政府關于建設潛水艦採取限制或全廢辦法一節擬與列國交換意見其準備已經完竣是以關于該問題之一般的協定或將迅速實現出人意表亦未可知又倫敦外交團方面觀測俟十二月一日羅卡歐條約調印同時開縮軍會議以資討論該問題最爲適當又華府十八日電美國關于潛水艦問題經大統領正式聲明大致謂美國政府如遇英國或他國關于廢止潛航艇提出何種具體案擬以虛心坦懷態度與以考慮惟古理治大統領語往訪記者之聲明謂美國目下所持方針擬以華府會議時經美國提議之比率爲標準限制潛航艇予以爲是種辦法尤屬妥當云云

命令

（十一月十六日）

▲杜錫鑑加陸軍少將銜刁鴻謨王守和均授爲陸軍步兵上校此令▲陸軍部呈請授察從龍爲陸軍步兵中校許翊爲陸軍步兵少校並加中校銜孟慶琨任王慶爲陸軍步兵少校銜李培剛加陸軍二等軍需正銜王成麟爲陸軍三等軍需正王克敏加陸軍三等軍醫正銜均照准此令

▲陳建富授爲陸軍步兵上校孫茂英授爲陸軍一等軍法正此令▲陸軍部呈請授黃王振晃王卿常壯闓慈光典陳繼淹劉開義武得勝爲陸軍步兵中校陳杏園爲陸軍砲兵中校趙印朱爲陸軍工兵中校陳守常張德遜王文蔚黃東亮富銳俊爲陸軍步兵少校梁進才爲陸軍砲兵少校王向榮爲陸軍二等軍需正並加一等軍需正銜汪騰蛟爲陸軍三等軍需正並加二等軍需正銜翁之銓爲陸軍三等軍法正並加二等軍法正衛孫廣舉爲陸軍三等軍法正均照准此令

（十一月十七日）

▲特派王寵惠爲關稅特別會議全權代表此令

時事要聞

奉方最後之軍事計畫
▲決於津濟赤峰三方據險

京訊云。奉方軍事計劃。原分臨時及最後兩種辦法。其臨時辦法。則在防守。因浙孫突然發難。鎭威軍猝不及防。只得節節退讓。徐州爲唯一要害之區。果再退讓。不惟已失之蘇皖。不易恢復。即直魯兩省。亦將易受侵擾。故於軍事吃緊之時。急遽關定一臨時辦法。即將關內駐軍。及附近一帶。以圖死守。俟徐州兵力充實。形勢完固後。再擬最後之軍事策略。截至本月初旬。臨時之軍事辦法。已告完竣。乃開始爲最後軍事策畧計劃。質言之。即反守爲攻是也。故最近五六日以來。關於軍事上之種種籌備。日以繼夜。積極進行。觀去年興兵討直時。且尤過之。所不同者。人心未見恐慌。商務未見蕭索。金融因受強有力限制。亦未起恐慌狀態耳。推東省當軸之用心。殊不欲於本年內以東省之精銳。再與孫傳芳吳佩孚等一決勝負。因時機尚未到也。故對於王士珍趙爾巽張紹曾等之調停。皆容納之。果南軍不再北伐。容奉軍永久佔領徐州。然後中央以別種條件予奉。以償蘇皖兩省地盤之犧牲。則南征之計。未始不可中止。惟逆料雙方情勢業已至此。恐終非空口言和。所能了結。最後一戰終不能免。故一面容納調人和平之主張。一面仍積極籌備軍事。調停成。則有備無患。調停不成。則舉手便打。尤免臨時張惶。至最後軍事計畫。現已決定。據險以待。茲據日人報告消息如下。

東方社十五日奉天電云。奉國兩軍因奉馮雙方之讓步。形勢已見緩和。雖關奉軍處此之計畫。係京津方面之奉軍。集中其主力於天津附近。不復後退。熱河方面則集中其主力於赤峯附近。以避我首之名。同時整飭軍備。以備時局之變化。山東方面視孫傳芳軍北進程度如何。而有變化。故決意於軍隊集合與指揮統一之必要上。以濟南爲根據。而退卻至以黃河岸之天險爲防禦陣地。要之。奉軍領袖人物。認現在之形勢爲變態的。將來如何。尚難逆料。奉軍補充隊。尚在陸續向關中輸送中。又奉當局擬於德州。急設無線電台。以資與奉天間消息聯絡云。

又電通社奉天十五日電。張接到和平令後。昨（十四）日在督署召集軍事會議。決定辦法如左。

（一）山東軍事。由張宗昌現有軍隊。自行應付。不再派兵南下。（二）保定大名兩處。雖讓歸國民軍駐防。而直隸地盤仍屬奉系。（三）熱河爲東三省屏蔽。決不拋棄。（四）德州因有兵工廠關係。非至萬不得已時。仍以武力死守。（五）關外吉林軍隊暫留瀋陽。其已入關之奉軍。分三期撤退。（六）新舊兩派。消弭意見。一致對外。責成楊宇霆担任疏通。

政局前途猶難樂觀
策士仍然暗中挑撥
奉軍會議設辦公處

京訊云。刻下時局因奉國兩軍之妥協。大體上已告一段落。但以北京爲中心之一部民黨人物。及在津之直系並政學會人物。自不免多爲之失望。然彼等好亂性成。挑撥陰謀。迄未少戢。又在津某巨頭之一派。亦皆依附馮玉祥。仍然在暗中飛躍。

彼等策士。無論在張作霖方面李景林方面。莫不施其種種手段。以在暗中飛躍。其中最可注目者。厥爲民黨及直系政學會份子。恐以李景林爲煽惑種子。以施其煽惑技倆。而民黨人尤直欲的嚮導奉國兩軍再度入于危地。

一方謂李景林以保境安民爲口實。通款馮（玉祥）岳（維峻）。且謂張作霖方面如何不信。一方又對馮玉祥陳說李景林之眞意。謂將來如何接近國民方面云云。凡此種種。確爲將來之禍根。在津之直系政學會份子。以離間段（祺瑞）張（作霖）之感情。此次李景林深信彼等計畫。恐交戰不利致失直隸地盤。遂致電力主和平之段祺瑞。以挽奉方之鋒。此尤爲貽將來段張間之暗雲。實則李景林之心事。恐任何人亦所難悉。又有謂以前之李景林原爲主戰派。故深邀張作霖 楊宇霆 張學良之信任。但彼今忽變態度。而又非戰。故一般人疑李之心事。此亦有一部分之理由也。

然就他方面言。又不能不念及所謂情況之非常變化。迨徐州戰敗後之山東。亦必非張宗昌獨方所能維持。而在直隸南部。德州附近等處。不過惟有新編敗殘之姜登選軍隊而已。至張學良軍隊。又不能不以全力對付馮軍。守備德州附近及大名附近者除李景林軍隊外。無復有他。所謂李景林軍隊者。用以防守河南山東二方面。以及直隸南境者。誠不能不謂其非常困難。且奉軍既不受人歡迎。而今又已遭二次之失敗。更覺不易爲力。果如外間所傳爲和平的。則亦可認其由其前所持之主戰的態度所轉變而來者。實有充分之理由。

故日下若謂過於攻擊李景林。則非特對於李景林個人。稍覺不情。或恐爲援亂已定時局之原因。且此事又豈非爲策士等可乘之好機歟云。

又云。昨日下午一時。奉軍辦公處長郭瀛洲。在什錦花園本處。設筵招宴國民軍方面和平代表鹿鍾麟張樹聲劉汝賢史之照王乃模等。作陪者尚有上校副官翰榮等。屆時先後到齊。席間郭氏關於在津接洽情形。略爲說明。即謂保大現因運輸關係。故一時未能全部撤完。若國民二軍仍前進不已。則恐彼此發生誤會。致起衝突。於和平前途殊多障碍。除已請馮督辦去電阻止外。并請諸君亦爲設法勸阻云云。嗣郭即請鹿等表示聯合處組織方法。結果因預定之双方代表。當時列席者。國民軍之五代表。雖已全到。但奉軍則只郭氏一人。双方人數相去過遠。遂未便即作如何討論。乃決定除由郭。立電齊其煊張厚琬即日由奉起程并電話致津催促楊雲峯剋日來京外。其聯合辦公處地點。一面由鹿鍾麟飭人覓妥。在未覓定以前。自昨日起。兩方代表每日輪流聚會於奉軍辦公處及警衛司令部。故今日即在警衛司令部聚會。而暫以是二處爲臨時辦公處。以便互報消息。隨時商議處理。大約今晚明早。奉方之齊張楊三代表當可一律到京。關於兩軍合作之應辦事宜。及辦公處之組織大綱。屆時便可積極進行。惟張學良因調軍歸防事忙之故。日下雖不遽來辦公。將來仍當來京一行云。

日前政府所下之和平令中。并未有何責成魯督張宗昌之一語。外間遂謂政府含有將撤換張氏督職之用意。及奉方有願自動的放棄山東之隱衷。關於此點。昨據郭氏對本社記者所談。謂伊（郭自謂）亦曾根詢政府。據答張魯督係爲此次奉國戰事當事者之一。在和平令中。當然未便有所責成。并無他項用意云云。即如現在鎭國兩軍非處。奉方李直督亦派代表參與。即是之故。而張獨無之。政府方面云云。

至日昨協約所訂奉軍撤兵日期。郭氏亦有所告。謂奉方應撤退云名處軍隊。係分爲兩期撤完。以十七日（即昨日）爲第一期。十九日爲第二期。在此期間中。双方前防軍官。有因長官命令尚未到達。致其部卒有起誤會或衝突之事。皆不能認爲重要。蓋因近來交通機關往往失其作用。故計期必須三四日始可遍行達到命令也。惟保大雖一面撤兵。一面原來駐紮之奉軍。仍然保留一小部分。換言之。即保大地面。並非讓歸國民軍管領。該地行政事項。及一切稅收。固依舊歸直省長官管轄。不過讓與駐紮軍隊。乃所以便利其衛接京漢綫駐軍之聯絡耳云云。

又開封電云。岳對豫東王陳田各師之進展。陝軍鄧寶珊史紀才各軍之移防大名曹州計畫。均囑照既定方針進行。據官界說明。以上各軍隊在豫。向因軍額充溢。餉欵困難。故須向外發展。與聯吳無涉云。

又據接近國民軍方面者所談。國民一二三軍。現合力從事保大接防。對於時局暫取沈默態度。但對山東方面。仍依既定方針。由在豫吳部陳文釗王爲蔚田維勤等。自行攻取云。

又據奉代表郭瀛洲。昨日語人。謂鎭國雙方代表。最近在津商洽之結果。頗爲圓滿。彼此意見。已甚融洽。直督李景林。業經電飭駐直豫交界地帶之前方奉軍。務即實行退讓。遵照政府命令。各守界限。切勿與豫軍發生衝突。現豫軍當初之調隊布防。尚係未得京津和平消息時之舉動。無非爲自衛起見。今雙方既得諒解。根本上局務已歸和緩。自豫軍亦不再乘時前進致生衝突。奉軍復已儘量撤退。當無接觸之虞云。

隨時變化之川省政局

重慶訊云。川將領黨派不一。頻年局部紛爭未已。胥由與已利害關係有所激成。前此通信。已屢述之。然師旅既隨戰潮驟增數倍。而博得高官頭銜及於權利有所享者。固存路無他野想。反之。則失志報復。利用政潮播動。一思猶起。又必爲勢所不免。如以川局今日最近狀態言之。則仍存武力主義之楊森氏。固依舊趙橫江間也。省軍各部雖已紛受聯編制。固仍保存實力。思以有待。且袁（祖銘）與劉（湘）同牀異夢。鄧（錫侯）又居間利爲己引。隱患層伏。裂痕時形。他如與此有關之防區爭執。尚時有所聞。其相持迄今。究各能相忍相讓。同保一時和平者。不過時機尚待成熟樂得藉此暫作休息耳。然此僅就長江無事時言之。乃自吳（佩孚）氏對時局再出主張消息傳來。各方疑雲因之突起。因是有主驅袁（祖銘）者有之。有主倒劉（湘）者有之。並有謂與吳（佩孚）素切關係之楊森。將重整旗鼓者亦有之。相驚伯有。幾至全川爲之惕然。昨在省各將領對此。因受時局影響問題。亦合於表面上假作主張藉資鎭懾。其大體略謂（一）段（祺瑞）氏既爲現政府首領。爲統系計。當以擁護現政府爲宜。（二）吳（佩孚）氏與我同袍舊有關係。故對彼之一切進行。應予以相當援助。唯吳氏舉動。間有過激行動。亦應加以勸告（三）張（作霖）馮（玉祥）兩方素無特殊關係。祇取相當應付云云。同時並由袁（祖銘）會同各將領致吳書一封。交吳派川代表金選三持返。惟自此一度周旋後。鄧（錫侯）賴（心輝）均已相繼進省。而袁（祖銘）則突調該部向瀘進逼。風聲所至。如臨大敵。是各懷異心。於茲又足證不無蛛絲馬迹可尋。刻雖由劉湘從中力事調解。然聞袁以瀘叙兩地。均爲該部將來根據所倚。決不徇情恝置。並駐瀘各軍。已爲劉（湘）收編甚久。今袁竟直以此手段對之。尤顯然與劉（湘）爲難無異。川局因此迭受影響。行將重陷岌岌可危之秋矣。

河南軍之北上與東進
山東由吳佩孚舊部攻取

京訊云前日各方盛傳入直豫軍已到。大名保定一帶。然實際上豫軍尚在臨洺關。昨日各方又盛傳豫軍已開抵順德。但探諸各方面。則並無何等動作。雖不久終當沿順德而北上。然在日下則並未前進。其所以未前進之原因。蓋欲俟四五兩路軍隊。陸續到齊。以免兵單力薄之患。至外傳係因國奉兩軍和議已有眉目。故按兵不動者。則實皮相之談也。

又聞昨日法制院長姚震。接岳維峻删（十五）電。謂已接到馮總司令來電。飛令鄧師停止北進。轉駐鄆

定期冊封班禪

京訊云。班禪冊封問題。曾於晉謁合肥時談及等情。已誌昨稿。茲聞蒙藏院總裁貢桑諾爾布。前日曾入府與合肥商量此事。結果決定提前於十二月初八（星期二）上午在瀛召由執政親自舉行冊封典禮。至金冊金印均已製就。現存府中云。

更動各省疆吏之醞釀
直魯蘇皖支配未定

自奉國兩方和平合作之局成就而後。關于直魯蘇皖各省地盤之變更支配。乃爲時局上目前最切要之善後問題。否則各方所懷希望。依然未達。時局所以糾紛之原因。仍不得適當之解決。大局和平之一小段落。固未足云可告也。至如何解決辦法之方案。前昨兩日。京津間已有種種傳說。其說復各有一部分理由。論之政府方面。固云此時猶未談到。綜傳聞之辭。就奉天方面着眼。于直魯兩省。（一）有主去李（景林）去張。另易其他相當人物者（二）有主留李去張。以魯省地盤讓歸非奉方派系者（三）更有主李張均仍分督直魯。而另由政府酌遴當相大員一人。往任直魯兩省省長。就中收調劑之效者。而就非奉方面言。對于蘇皖兩省。孫傳芳自有其支配意見。魯省局面。國民軍方面亦或有主張。于是（一）有主張政府不妨絕對容納。或國民軍之意見。如法處置者。（二）亦有謂相對的採納。各派主張。酌量處分者。依昨日形勢觀測。似以對直魯添置省長。及於蘇皖相對容納非奉方意見之辦法。呼聲較高但同時于豫省亦主張應同樣設處省長。均打破督辦兼長之局。實行軍民分治。種種辯浪。不一而足。惟據比較可靠之消息。則孫傳芳確認蘇皖已在其支配範圍之下。當就部下及合作者中。選人爲治。浙滬地盤。自亦在支配之中。此時尚在自行斟酌。與政府亦不無接洽。均未可云有何定局。孫於中央。則有取得交通權利之說。國民軍方面。希望或在山東與所屬海口及直隸西南境之一部。於中央亦主酌量變更現狀。至奉天方面。固已無何進步之想。其所持主見。聞擬議路而不讓地。即讓人通過。而不讓人佔領。讓一部分軍權而不減其行政權利。關于海口問題。亦表示可聽人自由運用。而並不割讓。魯省之軍事長官。復可自行更動。以示無他。於各省設長。亦可照辦云。

又據上海十五日電通電云。關於安徽督辦一席。現爭攫者。有鄧如琢。陳調元。盧香亭。馬聯甲四人。各有雄力。互不相下。孫傳芳雖不偏袒一方。但盧在浙軍中。擁有實力。或能收最後之利。亦未可知云。

又云。自鎭國兩軍協定合作後。而政局局部更動之說。傳之甚盛。然考其實際。目下政局。殊無重要關係。即使改組。其所注重更動者。不過爲交通財政兩部。即交通一部。雖名爲郵電航路四政。實則只有鐵路一項較有成績。但今日之國有鐵路。如京漢京綏京奉津浦等路。在實際上均不過徒擁其名。其次關於財長問題。今日之財政。已達窮國之境。非關稅會議得有結果。無論誰何。均難肆應裕如。此外關於各省地盤之分配。目下亦難爲具體之決定。蓋直督李景林坐鎭天津。於此次鎭國兩軍和平問題。煞費苦心。頗著勞績。自不能不保留其現有地位。次如魯局問題。津浦路沿綫尚在奉軍勢力範圍之下。官吏黜陟。勢必先得奉張同意。他方均難過問。直魯而外。即爲蘇皖兩省。但此問題。與東南時局有連帶關係。勢難驟行解決。故政府雖視有早日解決之必要。但以目下情勢測之。恐未能即告確定云。

大連 營口 長春 奉天 北京　北或西風晴

漲價聲明

敬啓者近來因錢法之毛荒以致百物價格日增本堂專門各藥所售價目均爲前十餘年之所定發售迄今概未增漲所爲救疾病於霍愈致天扎登壽域具此仁心本爲濟世設業售藥原非牟利乃近來賠累不堪詳查料本之値超越售價長此延售前途經濟之損失何堪設想仝人等迫不得已再四思維始將各藥價本增漲太昂者各增價目出售以期久計而維血本猶望賜顧諸君見諒自本年夏歷五月一日施行特此聲明

奉天省城大東門裏志仁堂大葯房謹啓

藥名	原價	漲價
雙層化積膏每份	陸角	壹元
小兒化積膏每張	貳角	肆角
神效瘰癧膏每張	伍分	壹角
虎骨壯陽膏每張	壹元貳角	照舊不漲
虎骨熊油膏每張	大八角 小四角	大二元 小五角
風寒虎骨酒每瓶	貳元肆角	參元陸角
老山參糖每匣	參元貳角	照舊不漲
龜鹿二仙丹每盒	貳元	貳元肆角
男女癆病藥每盒	壹元	壹元貳角
男婦種子丹每盒	壹元	壹元貳角
調經活血丹每盒	壹元	壹元貳角
強種補元丹每盒	伍角	壹元
順氣健胃丸每盒	伍角	壹元
淸毒掃淋丸每盒	肆角	捌角
化痰五錠金每盒	肆角	捌角
風寒百效丸每盒	伍角	捌角
心胃疼良藥每盒	伍角	捌角
秋蟬退翳丸每盒	肆角	捌角
止嗽保肺丸每盒	肆角	捌角
筋骨萬靈丹每盒	肆角	捌角
改良淸寧丸每袋	肆角	伍角
高麗淸心丸每丸	貳角	參角
濟坤鹿胎丸每丸	貳角	參角
保赤育嬰丹每丸	貳角	參角
衛生時症丸每袋	貳角	參角
瘟疫救急丸每袋	貳角	參角
嬰兒消積片每袋	貳角	參角
神効瘧疾粉每袋	貳角	參角
止痛痢疾散每袋	貳角	參角
傷寒發汗藥每袋	貳角	參角
脚氣靈藥粉每袋	貳角	參角
神効暑丹每袋	壹角	貳角

◎彼皆願以此丸介紹與君也

▲上海博愛醫院張世楷醫士來函之摘

第威德補腎丸乃最上補腎藥品因其能

(一)治散尿毒消利小便 (二)止痛滅菌消炎補腎

(三)防止石淋有益便溺

上海中西醫院汪洋醫士來函云 用第威德補腎丸見果有補腎健體之功效

▲上海陳氏延齡室陳子鵬醫士來函云 第威德補腎丸之成份藥料確能直達腎部膀胱療治風濕尿毒等症使毒質與小便一併排洩小便暢順卽其明證也第威德補腎丸乃全球著名之藥專治背痛 骨痛 風濕 腰疼 骨節筋骨疼痛 失眠腎病所致之虛弱症 遺精 以及一切腎部便溺症也

◎於下列各年齡之人尤爲有益

▲年老者服之可增加壽齡

▲壯年服之可護抱兒之喜

▲兒童之可得强健活潑

本公司敢擔保第一次服用第威德補腎丸、卽能見效，使小便變爲、以證其藥直已直達腎部、腎病腎藥多無直達腎部之能、是以亦少醫治能力。

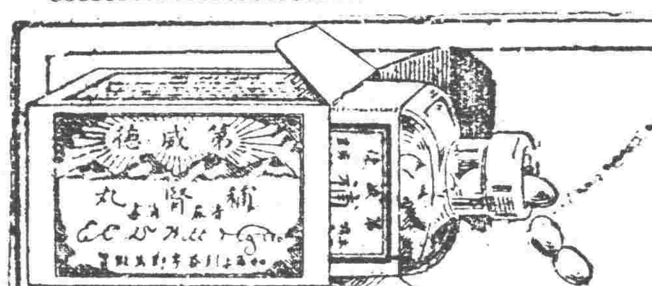
◎先試後買

如欲先行試服第威德補腎丸樣品、請卽將贈券塡妥、附郵票一角、寄至本公司、樣品照當原班寄奉。

價目 大瓶二元七角半 小瓶一元五角 半打 十五元 八元

▲各大藥房均有出售

東三省總經理 營口源來盛洋行



請剪下此券 贈券 省 城 鎮 街 君 收 第威德補腎丸樣品一盒 請將此券剪下塡明姓名住址 附郵票一角

奉天萬芝堂葠茸莊

漲價聲明

啓者本堂所發賣各種葯品價目均係早定近來錢法毛荒以致諸物日益騰漲而敝行之葯料覺比他品加倍尤甚果如仍照敝號原定價格出售未免有所虧拆設如省工減料不爲有負賜顧諸君之雅意且與敝號營業上之前途亦有莫大之關係是故增漲價格一項曾經敝號一再展緩展緩迄今已屬緩無可緩是以敝號萬不得已祇可稍微增漲增漲俾免拆本之虞茲將藥名刋列於下以供諸君台覽望乞賜顧諸公原諒是幸擬定九月十五日施行增價尤恐未得週知特此登報聲明

總號醫士 ▲孔益忱 ▲趙春園 ▲溫恩錫應症

分號醫士 ▲劉東閣 ▲李豐民應診

奉天省城總號大西關大街分號商埠北市場萬芝堂謹啓

葠茸補腎丸 立止咳嗽藥

此藥專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房勞過度腎虛腎寒精冷如冰不能種子陽痿不與興而不久夢遺滑精腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脉不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子壯陽補腎大有奇功每匣兩元四角一打二十四元

專治男女老幼諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘養血淸痰能補能和能淸能散管保去根永不再犯立見功效每付價洋六角拾付五元四角五付二元八角

藥名	價目
葠茸補腎丸	每盒原價貳元 漲價貳元四角
立止咳嗽藥	每付原價四角 漲價六角
開胃止痛丸	每付原價三角 漲價五角
保胎健母丸	每粒原價一元二角 漲價一元六角
三黃寶爛丸	每包原價四角 漲價五角
雙合化痞膏	每份原價四角 漲價八角
琥珀逐淋丸	每包原價伍毛 漲價八角
調經種子丹	大盒原價三元 漲四元 小盒原價二元 漲二元
宋氏救喉散	大瓶原價一元二角 漲二元 小瓶原價六角 漲八角
神效虎骨酒	大瓶原價三元 漲四元 小瓶原價一元六角 漲二元
虎骨熊油膏	大張原價八角 漲一元 小張原價四角 漲五角

化痔

痔瘡之種類甚繁有牝痔牡痔脈痔腸痔之分又有痔色痔血痔氣痔之別究其病原因大都濕熱下注醉飽行房勞碌過度以致筋脈橫解精氣脫泄成核成塊或癢或痛者爲痔漏本主人得家傳秘法虔製此丹無論新舊內痔外痔漏結核成管脫肛流血痛徹心肺速購此丹用白開水送服一丸每日三次縱使數十年極重極危之症連服一料亦可斷根不發百試百驗每瓶現大洋一元每料五瓶現大洋四元●另有變料化痔丹功效尤速每兩瓶現大洋兩元八角每料六瓶現大洋七元如日久成管另製包愈惡痔去管藥變料每瓶現大洋貳元單料每盒現大洋壹元內服外擦見效更速

痰

價目

咳由痰生痰消咳止故止咳必先消痰此理人盡知之試問痰何以能消的消痰藥品係何種則人皆茫然矣俊體弱患咳多年消痰無法恐久咳成癆遂不惜金錢日謀消痰之藥凡流行海上及普通治痰者莫不購服其此服藥雖夥痰咳益甚咳愈甚則痰愈甚日廢飲食而夜不安眠神疲力乏骨瘦如柴癆象已成勢極可怖厥後購得崔氏驪製半夏麯照仿單旦夕服之以覘其效孰意乔服未幾忽思睡睡醒咳止而思飲卽痰亦不便卽續購一打服未幾而痰若失由是咳竟止體亦健於今三年痰咳斂跡驪製半夏可謂海內止咳消痰之無上聖品也爰述大略以介紹患痰咳者●直隸督務處王晶山謹啓 奉天辦香廬藥房錄登

廣嗣金丹

人生未有斯身先有此腎腎爲先天之源五臟之本十二脈之根而性命屬焉人從情慾而生不免爲情慾所累或勞傷過度以致陰虛或戕賊太甚以致陽竭甚或夢遺滑精見色流精未交先洩既交不久精滴淋濁或成症氣從此腰膝痠疼耳目昏眩神思恍惚百體委頓或以陽虛多寒或以陰虛多熱此皆腎經衰敗所致若不久藥石不以補救之則遺之基礎暖脾何及本主人有鑒於斯創製此丹有同天再造之功出神入化之妙專治腎經各種遺精滑精先天不足後天失調腎虛盜汗命門火衰眼目昏花神疲氣怯五勞七傷諸虛百損以上諸症壯氣血添精補髓固本內身此藥經官聽驗立案外復由奉天市政公所醫官化驗有效給證行銷此藥主治各症略述不詳欲知詳細請閱仿單價目每盒

奉天辦香廬啓

扶陽固本丸

此丸係補天氏大醫士新發明純採雄獸之腎壯禽髓之珠玑之英花草之精用化學法提鍊修合爲丸有水火相濟之功陰陽相生之妙性質王道功效甚速誠不可思議屢蒙歐美各醫學博士推獎故與市井牟利牛溲馬勃者實有霄壤之別無論老年少年所患陰虛陽萎之症多年不愈速服此丸俟其藥性達到舊發陽消蘊蓄丹田陰陽鼓盪琴瑟調和復能壯筋骨補氣血添精鎖髓返老還童如常服此劑雖朝夕從公精神不倦不愧扶陽之秘寶補身之良藥也。主治先天不足後天戕代。命門火衰水火不濟。色慾過度腰膝痠軟。下元虛弱夢遺滑精。年老氣弱陽萎不舉。情竇早開陽萃短小。交媾不納臨房畏縮。精竅不固交不耐久腎精衰敗交不受孕。氣血兩虧耳鳴目眩。手淫過甚精敗陽萎。百體委頓精神恍惚。服法每服五丸每天早晚空肚用白開水送下價目每盒 雙料每盒 新到婦科聖藥月圓一元專治婦女身體虛弱面黃肌瘦經水不調經來腹痛等症每盒現大洋貳元●外埠函購各藥一律另加郵費

西藏青果

本堂不惜巨資特由西藏運來青果其味淸淡其性溫和專能化痰淸熱除胃火能止喉疼痛口乾舌燥等症服之立能生津止渴降火滋陰淸肺熱安心神寬胸利氣平喘消痰可稱獨步將此果或用開水沖飲代茶與服非無異故常服此果有百益而無一弊●大合銀幣 中合銀幣 各寶號如願代理經售酬勞格外從優 奉天辦香廬藥房啓

奉天省城內金銀庫胡同省長公署東首崔氏辦香廬藥房獨家出售

上海 人壽醫藥室 餘年氏 秘製

珍珠鏡面散

沈製羊脂珠粉鏡面散專治男女老幼面上雀斑粉刺烟容酒刺紅糟白點等類雙瓶每料五瓶現洋單料每瓶現洋兩角半

沈製生髮膠

男女老幼脫髮禿頂包可生髮重新黃髮能變黑轉烏自大瓶現洋五角小瓶兩角半

美國威爾 奶香白玉粉 勃醫生製

閨女界可代用滿面芬香每包壹角

上海寶羅製藥公司 湯森氏 最新發明 美容奇藥

生毛髮藥水

此藥神效驗生髮凡病後速產後血虛之禿髮掉去眉毛均可擦之而重生黑亮奇天破碎之髮亦能復生每瓶現大洋壹元每打拾元

專治雀斑靈驗藥 愈斑光面水

此藥專治面部雀斑汗斑及癲斑等症有神效極數日擦卽可退斑光面如美之家容要藥每瓶現洋壹元

專治酒刺面皰藥水

此藥專治面皰酒刺粉刺鼻赤風疹等症只水藥擦將患處卽效再見能除重者擦卽愈遂滅消跡也現大瓶洋壹元

美容奇藥皮膚白色素

此藥能令肌膚潔白細膩專治男女老幼面上諸般之症擦此見立散奇功眞無神妙比也每瓶現大洋壹元

合名會社 大倉組

營業課目

電裝電械 各種機械 鐵道材料 五金雜貨 銅鐵水管

硬煤煙煤羊毛皮件呢絨 五穀棧貨電氣機械器具 海味肥料汽車並其材料 油類木料焦炭硫磺黑鉛 道木洋火綿花洋絲洋布

包辦工程 代理水火 人壽保險

▲總行 日本東京京橋區銀座通二丁目七番地

分行 北京 天津 上海 九江 香港 奉天 營口 安東 大連 本溪 倫敦 紐約 漢堡 西士呢 以及其他各主要地方

奉天出張所奉天浪速通四十六番地

日本電話八八四・九四九番 總辦室一五七九 總辦公館五六五 中國電話一四六一號

金鶴頭油

彌增黑髮艶麗植物性

薰香可愛？

優美可愛薰香君身添滴少許可永保長香不散此爲金鶴美髮佳料之魅感也

煉香油 金鶴波碼脫

金鶴石鹼・金鶴化粧品・都の花石鹼 本舖 野村外吉商店

綫 北京 天津 山海關 錦州 溝幫子 新民 奉天到 鄭家屯 開通 四平街到 長春 哈爾濱 綏芬河到 滿洲里到 昂昂溪 安達

東三省新聞

▲奉天▼

○和平聲中之購械訊

鎮國兩軍和約業已成立一時和平本意中事惟奉當局前由某方批訂之軍械（以步槍機關槍居大部）本星期二業已運到計廿餘貨車日來紛向兵械廠卸存以備應用說者謂戰爭不可不停而武備不可不修其信然歟

○請編騎兵團照准

洮南鎮守使張仙濤爲備清匪患保衛公安計曾於日前電請當道擬添編騎兵十四團張上將軍查事屬可行即令照章編制具報以便發給軍械服裝等件云

○守備隊演習警備

日軍駐奉鐵道守備隊於昨（十八日）日上午五時在蘇家屯間舉行鐵道警備演習於七時半終了又於今早拂曉以撫順火車站爲中心實地演習以資純熟云

○日總領賓赴大連

昨報駐奉日總領事吉田茂氏因公赴安東一節係傳聞失實查該總領事乃赴大連稼定日內即行回任

○事務員回國過奉

駐俄使館事務員齊昱波因某種外交事宜奉公使之命回國向中央陳商辦理于昨十七日由北來奉下車後在都旅館小憩旋即乘京奉車晉京云

○特稅印花之預算

奉天印花稅處對於紙烟特稅認爲印花稅中之大宗收入已預算常年稅額爲奉大洋三百卅萬元至少亦須實收奉大洋二百四十萬元計每月須實收二十萬元云

○採用糧秣之規定

軍用糧秣採辦委員會已規定採買物品及押金間大米每千石押金三千元洋面每千袋一千元豆餅每千片五百元木柴每十萬斤五百元䅉柴每萬斤一百元紅糧每千石一千元訂期於廿日有欲出售者來會交欵以便投標云

○新副領過奉赴連

新任日領署副領事瀧山氏於十七日晚車來奉旋於十時許轉乘南滿車前往大連一俟公畢即行返奉云

○郭軍長新委副官

久隸戎行之陳玉成氏昨年曾行參戰著有戰功此次軍興奉經鎮威軍第三軍郭茂宸軍長委爲中尉副官暫在兵站醫院任職云

○中東路收入遞增

據交通委員會消息中東路經迭次改革以來營業成績日益進步計八月份收入客貨車運費三百四十七萬餘元九月份收入爲三百七十九萬餘元十月份收入爲四百六十八萬餘元並聞本月份因新糧均須轉運當較以前有增無減云

○四洮路四通改點

據交通界消息四洮火車自本月一日起加開客車以後爲便利旅客起見將由四平街至通遼之直通客車特行改正由四平街往洮南改爲上午六點四十分開往鄭家屯者改爲下午六點四十八分開往通遼者改爲上午十二點十分云

○分送稅務成績表

財政廳以每年捐稅收入若干比較成績必須造表册報部以便彙案茲聞十二年度之稅務成績表現已造成三份一份呈送省公署一份呈送上將軍署一份報部云

○商會墊欵保証還付

軍興以來各縣商會多有墊欵情事茲聞當局以商會墊欵原屬權宜之計自應如數清還以昭信守昨遂通知各縣凡商會代墊軍用各欵悉由省庫收入之直接稅欵保証還付者即一律通知以免誤會而昭信用云

○粮分廠仍不歸併

糧秣分廠本月初旬曾有歸併兵站處之議昨聞此事經葆廠長核議結果因種種不便已決定不予歸併仍照原舊辦理業經通飭各分廠知照云

○縣教員實行增薪

瀋陽縣教育公所金所長以縣立小學之教職員責與省立小學教職員相等而薪金較少時有辭職殊礙教育之進行因與闞知事商定自本月起實行增薪校長八元科任教員六元級任教員四元云

○鄒局長被控行查

西安電話局長鄒蘊臣因徇私舞弊吞撥公款被該縣公民蔣海泉控於省署王省長以如果屬實殊堪痛恨已于十八日令西安縣秉公澈查具報以憑核辦云

○農部令調查礦產

實業總署奉北京農商部電開爲偵重礦產起見凡各省礦區開採成績若何請即調查具報張廳長准此已令各縣查查呈覆以便報部云

○令各縣解清罰欵

省長王永江以各縣烟賭案件之罰欵按月繳解早有定例現因又將屆期特於日昨（十八日）通令各縣知事一律繳清以應需用不得延玩干咎云

○見習官分發旅團

張學良軍長向于軍部委有見習軍官（尉級）二十餘名茲以各該軍官已有所得因軍事之需要遂於昨十七日將該項見習軍官分發各旅團部酌予任用云

○楊連長升任團附

第六師工兵營連長楊春生曾充任衛隊旅步兵營長軍事經驗甚富適值該師步兵團少校團附出缺經張漢卿軍長于十七日保荐升任以示鼓勵云

○辦西醫夜科講習

奉天同善堂中西醫學校教員劉雨辰南滿醫學士茲爲普及西醫智識起見特在小西關個人設立之雨辰藥房內舉辦一西醫夜科講習社專事講授內外各科診治及臨床施術各事宜現已開始招生不日開科有志講求西醫者紛往報名足爲踴躍云

○中東路匪患肅清

中東鐵路某站前曾竄入股匪數百名到處捐搶民不聊生經當局電令濱江鎮守使兼護路司令張煥相派部往剿後匪已潰散現接來電東路之匪患業已肅清云

○商工校友會續訊

奉天總商會商工夜校開校友會一節已見前報茲聞是日學生之父兄及該商會之常議事董會者百餘人該生等公同選舉陳寶慶爲幹事長選舉即作餘興於少年寶鏡新劇表演上尚稱雛能並加演蹢劇一幕云

▲吉林▼

○軍署頒雇船章程

軍務督辦公署爲利航船營業而便軍需運輸起見茲特訂頒軍人雇船章程七條茲錄如下（一）軍隊因調防行軍運輸軍需輜重或採買或軍用糧秣需用船儎運時准其照章雇用不准擅自抓船強迫儎運如非軍用物品不得假公濟私運貨營利違者重懲不貸（二）凡各師旅團部運輸軍隊暨大宗輜重糧秣應由該管師旅團部派員雇船分配各營使用（三）在外縣駐防各營運輸軍需糧秣或採買軍用糧秣需船先行呈明該管師旅團長核准然後由營長照章雇用如因剿匪急遽出發不遑事前呈請者准其逕行雇船以應急需事後須據實補報但非因剿匪或遇緊急事變時不得援此條例（四）本署刊發雇船二聯票分發各軍凡各師旅團營雇船時應先函知吉林航業公會或所在地之航業分所代雇雇妥時填發雇船聯票交付各該公會或分所以憑向該管師旅團部領取船資倘遇部駐防地方無航業分所者應該營長填發雇船聯票交付船戶收執轉交航業公會代領船資俾免各營不給船資之弊（五）軍隊雇船以大頭船對子船並水儎五千觔順水儎六千觔爲發給船資標準應遵照附表定價辦理不准減少亦不得強迫裝儎過量致生危險（六）雇用槽子船照表列大頭船定價加給一倍如雇用改球船照大頭船定價加給二倍（價目均爲永衡大洋）（七）本章程自公佈日施行

規定雇用大頭船對子船價目

起運地名	卸運地名	運價數目
省城	拉法口子	三五、元〇〇
省城	蛟河街	四四、八〇
省城	漂河口子	三八、五〇
省城	五虎石	四二、〇〇
省城	樺樹林子	四四、八〇
省城	樺甸縣	六三、七〇
省城	黑石鎮	七七、〇〇
省城	紅石磖	五一、一〇
省城	呂勒河	五三、九〇
省城	蒺沙河	五七、〇〇
省城	大蔵子	六三、七〇
風門口子	省城	九八、〇〇
大小海浪	省城	一三、三〇
雞圈溝	省城	一五、四〇
大小富太河 張家灣	省城	一八、九〇
小票河以下	省城	二三、四〇
白石磖	省城	二五、二〇
前後沙石湖	省城	二八、七〇
螞蟻河	省城	三一、三〇
省城	九站	〇九、八〇
省城	烏拉街	一三、三〇
省城	溪浪河	一五、四〇
省城	白旗屯	一八、九〇
省城	法特哈門	二二、四〇
省城	五顆樹	二五、二〇
省城	老少溝	三一、五〇
省城	五家站	三八、五〇
省城	卡倫移	四四、八〇
省城	扶餘	六三、七〇
省城	三岔河	七〇、〇〇
省城	長春嶺	七七、〇〇
省城	哈爾濱	一一、九〇〇

▲撫順▼

○郵匯受戰事影響

本埠郵局因有撫順炭礦之勞工多往直魯等省原籍匯寄現奉是以匯兌一項較他埠爲多每逢開支之日均匯至五六千元之譜匯欵者均須排列成行與在車站買火車票相似距近日因現大洋規定官價每元至多不准過奉小洋二元以上惟並無實者每日匯欵僅數十元而已戰爭之影響亦云大矣

▲大連▼

○奉天總領事來連

日本駐奉總領事吉田茂氏十七日夜車由奉出發十八日到旅順訪問關東廳十九日來連云

○商業學生准入校

大連西崗子公學堂附設商業科學生今年六月因爲奔走五卅滬難事件被該堂開除四十餘名實貴光陰擲於虛牝現聞旅順關東廳當局以長此停課殊爲可惜定於二十四日派來松橋視學來堂面諭學使之復生學以重課業

○青年會派員弔唁

大連華商公議會前會長劉志恆氏對於社會事業熱心勇爲自其逝世後大連各團體前曾合開追悼大會以申哀思現聞劉氏出殯之期即在目前中華青年會特派事務員王永芳赴魯弔祭云

▲哈爾濱▼

○蘇俄對華宣傳計劃

頃接駐俄坐探報稱最近蘇俄在莫斯科及海參崴之國防處建樹對於中國宣傳共產主義之新計畫如左（一）預定運入中國宣傳所用書籍暫不冒然運送所有宣傳機關及事件集中於中蒙境界之規定地點一有萬國共產會之要求即行發送於中國各地北供給地爲四十處（二）中東鐵路之機關職工中異分子悉記入於密表以便確知非共產主義職工之比例數其外出尤並嚴重監視所至之地及其目的（三）對於中東鐵路中國籍高級職員極力表示在中國爲共產主義之運動挑撥中國對各列強間發生惡感（四）赴中國者不可自稱爲蘇俄人以免他人之輕視云

○長官署定期遷移

東省特別區行政長官于雲章擬將該公署遷至南崗二署原址時已三日內外部業已修竣于長官由奉來電准於十二月一號實行遷移云

○松花江業已封凍

哈埠天氣近日來異常寒冷河池水溝業早結冰自昨日（十七日）起松花江已行結冰所有船隻均不能航行再有五六日即可封凍能行車輛云

○鐵路局委任站長

東省鐵路管理局新設之路員傳習所業已畢業所有中俄路員均分派各站服務聞有趙德裕者派爲哈長綫五家站站長月支薪水壹百元趙氏奉委後即前去履新云

▲西安▼

○司法長官均回安

西安縣司法公署監督審判官姚恩普檢察官閻榮三暨安奉天第十一監獄典獄長于帆九諸氏前奉奉天高等審檢兩廳暨趙兩廳長調令因遵重華吾國司法如能達到正確改良之地步則同參觀可收者治因外之法權行將盛頓會議之條約各國派員來華考查來華故特召集全省法界人員會議等因姚監督審判官于典獄長前者均應召晉省與會所議事項完竣以上各法官皆於十五六等日陸續回安姚于二部份內應行對於本國整頓者按照會議章程嚴加整頓務期達到完善地步而重法治之精神云

○劉區長辦理清賦

西安縣第一區長劉興漢近以冬初農閒其前者各業戶照章報領自己地內浮多升課地理宜勸丈與助理顏馨一監繩員呂佩之等人員按照各戶升課地詳細勘丈俾發照升課管業云

▲洮南▼

○于局長由省遄返

洮昂鐵路工程總局局長于長富氏於十一月初間因有要公必須面謁上峯曾議一切遂搭四洮火車晉省刻已公事完畢於十四日返洮入局照常視事矣

▲義縣▼

○軍警擊匪之捷音

本邑北路前藏疙瘩溝等處一帶有大幫股匪七八百名經齊旅長幷六十六團團長李維一團副鄭苑茹趙馨山及地方警甲所長鄭全五等率領警甲陸軍官兵一千餘名前往捕剿已誌報端茲確聞在馬家營子與匪交仗匪勢猖大官兵亦甚猛勇互相攻擊苦戰一晝夜之久擊斃匪徒四五十名打傷數十名捉拿八九名官兵負傷者五六名餘匪遠逃當經齊旅長派騎兵團長李

▲台安▼

○陳視學下鄉查學

盤山台安二縣視學陳嘉猷現已將盤境學務視查完竣於日昨來台下榻於教育公所定于今日十七號躬赴鄉間視查鄉校以重學務云

○師中校擬建校舍

台安縣師中學校校長傅含章辦學數載成績卓著歷蒙省縣視學所嘉許是以近年學生日增校舍屢不敷用故傅氏已與教育當軸籌議妥擬在校南操場處重新建築校舍數十間定於明年春間動工所需欵項約在七萬元之譜擬由地方籌募云

▲岫岩▼

○視察員因公來岫

奉天警務處爲整頓所屬警甲計特派視察員若干名分赴各縣抽查以覘辦理者之成績我岫於十一日有王壽亭者奉處長命令前來首至警察所查閱各項卷宗賬簿次赴中區校閱操練再次下鄉抽查西區警甲聞經查過者極爲嘉許云

▲黑龍江▼

○江省實行徵兵訊

江省當局因戰事由江浙而轉直魯且梭梭派之國民軍雖有和平會議詎乃要求過當相去甚遠是西北戰事又終恐難免爲保我三省治安策貴不能不爲充足兵力之預備特承張上將軍電令組織徵兵委員會實行徵兵計畫飭知各縣各徵民夫六百四百不等刻日成軍但不得有傭保行爲致滋紛擾

▲綏化▼

○令造送歲出決算

綏化縣各機關昨（十日）接財政當局通知謂十三年度早經終了所有國家歲出決算亟須造送以便呈部核辦特定書式例言通行本省限期各機關一將此項決算書編造送廳以便彙轉云

○蘭西縣知事易委

綏蘭道尹所屬之蘭西縣知事已委陶宗奇前往署理業奉通令日前（九日）又得省令謂前委蘭西知事陶宗奇暫難到任另委調查員方良鈺（前訥河知事）前往暫行代理特行通知各埠知照云

○安巡員視查郵務

綏化郵局日前（九日）來有哈埠管理局派來巡員安某將局中事務詳察一次綏局長安愼公辦理頗有手續當經該巡員異常嘉許擬即呈請褒獎該巡員現已由綏出發赴克山等處去矣

○徵收局長徵比較

綏化徵收陸局長已將綏局收入比較由三十八萬增至四十八萬之多足見稅率整頓日前（九日）接得省令將比較改爲五十六萬爲率以資增加收入並獎勵該局長辦理得法矣

▲勃利▼

○孫營長出發剿匪

本城駐防陸軍九十六團二營營長孫君幹練英武頗爲上峯所重視近幾日間華川富錦等處胡匪四起閭閻不安該團團長陳東山奉命前往剿擊幷調孫營長前往資助孫營長奉令後即行帶兵前去所有營中事宜委營附韓衛堂代拆代行云

○龍爪溝添駐防軍

勃利龍爪溝間實行開通道路直達馬橋河車站以利行旅而便交通曾經縣知事孫耀宗氏若若進行幷請依蘭鎮守使署派兵前往駐防以資鎮壓已被鎮署照准曾於昨日派兵一連到勃利預備一切糧食擬一二日內即赴龍爪溝矣

▲勘誤 十八日『木蘭』欄內之新聞題目『柳縣長二次出巡』與十七日『柳河』欄內新聞之題目『蒙古山傳來匪警』乃互相誤植特此更正

冠蓋往來

▲楊毓珣（東北陸軍執法處副處長）十八日去天津

▲郭爾珍（東北軍訓練處技術科科長）十八日去北京

▲齊長勝（熱河都統公署手槍團團長）十八日去熱河

▲尹鳳鳴（前鎮威上將軍公署軍務處處長）十八日去天津

本報新年號懸獎徵文

題目

論說　中國有無赤化之可能性　試述已往一年間之感想

小說　頌岡、光明、

諧文　無爲虎傳驚賦（以題字爲韻）　戲擬秦山側婦人哭詞

詩　七律　夏桀放虎、東方騎虎、馮婦搏虎、卞莊刺虎、　七絕　時事竹枝詞十二首

新詩　春之河岸、青年的血、

▲上列各題任作者自擇統限陽歷十二月十日爲投稿截止期限過期不收

▲投徵文稿者務須繕寫清楚俾易排印校對如能照本報十五字一行繕寫尤佳

▲論說及小說篇幅至長不得逾三千字

▲投徵文稿者一函中以一類爲限俾便限滿時分晰閱覽

▲投徵文稿者請於封面寫明徵文稿某類（如『論說』『小說』等是）注明姓名住址加蓋圖章以便揭曉後發獎有所核對不願登本名者請寫明別號

▲本報徵文獎金預定爲奉小洋五百元及陡牌若干枚視錄取之多寡分別支配

▲各類投稿無論選錄與否原稿恕不發還

▲投徵文稿者須照郵政新章粘足郵票欠資不收

▲上項徵文統於明年新年號揭曉

東三省古蹟遺聞

女兒城（石補天）

蘭西縣東北六十五里。有女兒城在焉。古名鈕勒城。又名奴兒子城。今訛爲女兒城。周廣五里餘。以土爲垣。一門在東南隅。南向中有佛殿。建設時期不可考。惟土牆尙存。厚磚瀾瓦。狼藉滿目。同治朝呼蘭人王小在耕於其地。掘得羅漢銅像十八尊。高各三尺餘。毀而鬻之。其後漢姓復得銅像七。高各二尺。中有觀音大士像一尊。後歸湖北曹君廷杰云。

紅旗河（東邊野人）

紅旗河。在安圖縣東北。一名紅溪河。源出黑山嶺。與荒溝成交尾形。兩岸森林豐富。東南入圖們江。相傳宋岳飛曾北征至此。

安圖（東邊野人）

安圖地處奉省邊境。與朝鮮僅隔一圖們江。當設治之初。所以名安圖者。蓋存有保安圖們江之意。俾免外人之侵入也。

鍘刀城（石補天）

鍘刀城。在蘭西縣南七十里。縱橫各二里。礮台甕門。遺跡猶存。因土人掘得古側刀一口。故名。

總領古印（石補天）

宣統元年。呼蘭縣西北警察第二區鄉民。勘地得銅印一方。寬三寸。厚八分。其篆文曰總領之印。背面刻總領印三字。朝代無可考。該印送存于黑龍江省藏書樓。

後山灣古城（石補天）

後山灣古城。在蘭西縣東南馬蹄山之陰後山灣子屯。東南各一里半。城基高丈餘。寬半之。四面甕門。餘蹟均存。外環深濠。自北起蜿蜒而西而南。折而東北。抱城一週。俗名護城河。城內殘磚餘瓦。質厚而堅。車馬往來。非經由四甕門不得達。土人掘得古瓷二十封固甚密。至今猶保藏之。

郝城子（石補天）

郝城子有古城。在蘭西縣東七十里。今所謂郝城子屯。縱橫各三百六十丈。外有護城濠。建自何代不可考。每遇陰雨或黎明時。隣屯之民。常見其地有城郭屋宇之象。清光緒二十四年。土人掘地。獲印一方。其紐爲二獅。背面鐫有貳金二十四兩六字。土人不知實貴。旋鬻之。

實業欄

◎天津中西紙類（續）

十一月十三日

十六磅高白紙	三元八
同上　次	三元五
十六磅白信紙每令	三元九
一百磅銅版紙每令	二十二元
五十　雞皮紙每令	七元
一百　雞皮紙每令	十四元
三八紅吸墨紙每令	十一元九
同上白吸墨紙每令	十一元
各磅模造紙每令	一角七五
各磅洋宣紙每令	一角七
印花紙每令	三元九
鉛印大補油墨每磅	一角九
一號石頭　同上	一角四
二號石頭　同上	一角八
三號石頭　同上	一角八
四號石頭　同上	一角六
三十磅黃火柴紙每令	四元九
四五　洋表古同上	四元八

◎美國陶業占世界 商場重要位置

國外通信云美國陶業之發達雖爲比較幼稚之事業然自其出產之價值觀之則爲各國之冠據美國商業銀行報告美國陶業在國內爲最幼稚之實業但遠駕世界陶業發達諸國之上此其故蓋因英國至美之移民多有精于此業者今後二十年中美國陶業不至遠求工人於海外各國現今美國國內泥土可以供給國內各種陶器之用燃燒材料既豐良工亦夥而國內陶器之需要亦鉅要求之鉅即爲陶業發展主要事實一九二三年出產總額爲一、一〇〇〇、〇〇〇、金元即較二十年前出產多四倍較一九一四年時出產多三倍陶業發達之年厥惟一九一四至一九一九年五年之中陶器價額提高出產量並未增加如一九一九年價較一九一四年價高二倍有奇自一九一九年至一九二三年出產量始增多一九二三年陶器價格與一九一九年相若但總額一九一九年爲七六、〇〇〇、〇〇〇金元一九二三年爲一二〇、〇〇〇、〇〇〇金元即較一九一九年多百分四十八過去五年之中陶器出產惟衛生用具增加最多白磁器皿及電氣用品亦然白磁器包含家庭用品占全磁器額三分之一紅色陶器化學試驗用厨房用器亦有增加一九二一年旅館用器價值七、八八八、〇〇〇金元至一九二二年降至六、九六六、〇〇〇金元一九二三年七五四、〇〇〇金元

自美國陶業發達以來在國外商場與陶業發達國家如德國法國日本英國即相競爭但美國同時爲產磁器最多之國亦爲消費最多之國故國外商場之需要尙不如他國之殷如英德日諸國依外國商場以銷行其磁器之大部其國內情事各個皆便於陶業之發達故四國皆極重要如英國內產上等磁器用泥且甚豐富工業組織既完善工人技藝亦精良以故英產瓷器其品久已膾炙人口國內之價雖高而大宗磁器銷行於世界商場法國儲存之原料亦復豐富其磁器以形樣及精工見稱現今美國磁器之勁敵爲德國最近日本磁器亦在國際商場占相當之地位日本磁器商現已開始輸入歐洲泥土其所產器與德貨相似者有食傢用器皿美國工資較任何國爲貴而燃料則賤國內泥土自有陶業以來即覺可用至上等磁器則自英國輸入原料然在戰時運輸不便之時國內泥土復覺可用經美國礦局之研究美國泥土若製造得法亦可製出上等之磁器但上等磁器原料仍舊自英國輸入美國關稅對外國入口磁器料以百分五十至七十之關稅以保護國內磁業但國內工資太高磁器成本過重此項稅則猶不足以保護外國磁器入口者現在較戰時及戰後數年獲利爲多而一九二三年及一九二四年輸入外國磁器總額亦較以前爲多但歐洲磁器出口價格除德國外較戰前爲二倍故輸入之量較戰前爲少數項磁器以歐洲現今出產較戰前便宜之故美國頗受影響一九二四年美國自法英德日輸入各種磁器較一九二二年微多故國外競爭猶不足以阻美國磁業之發達也

◎大連大米移輸入額

連埠十月中大米移輸入額由朝鮮及滿洲各地計爲二萬四千零三十一包帶皮大米由滿洲各地計爲一萬一千九百七十五包較上月增加大米八千七百八十八包帶皮大米七千五百六十一包更較去年同月大米減少八千三百九十包帶皮大米增加七千四百六十五包今就詳情列表如下（單位包）

大米項仁川一、〇五〇撫順一、八一四奉天五、九二七鐵嶺五、四七七旅順七〇五開原四五五本溪湖三〇〇松樹一〇一安東八〇公主嶺八〇熊岳城三〇長春一〇周水子廿里台各一共計二四、〇三一

帶皮大米項撫順四、〇六一松樹三、四六九開原二、四五九湯山城七二〇四平街三九七熊岳城三八五萬家嶺三七五卅里台五二營城子二九盧家屯二八共計一一、九七五

◎火爐煤延不發動

邇因天時復暖各洋行擬購冬用火爐煤者寥寥無幾前數日此間各煤店家雖以極低廉之價議盤但迄今訂購大批者仍爲絕少究其緣由半因今庚自戰事後白煤來源斷絕市價售出太高致買者多嫌昂貴故也目下在租界中心一帶及外灘等處之各洋行雖有少數購入但多屬於烟煤每日開平均成交不滿一百噸中以高松新手杵島福島等貨居多目下商場棧單交易除外埠略有採入外而本埠方面買進只有數十噸之小數察觀今歲趨勢較往年銷路減少一半餘之多因之價格大都未能提高惟值北方多事之秋兼濟水條高條低之時有存煤者大抵不願以輕盤脫手也最近行盤東京節塊二十七兩五錢開現跑節二十四兩長城十六兩五錢新手節塊九兩二錢五分高松節塊八兩七錢五分福島九兩杵島十二兩三錢五分克拉子十兩〇七錢五分高江節塊八兩五錢以上均係棧交貨運駁船力零加

本城銀金
紅小豆 三元四角〇分
花小豆 三元三角〇分
吉豆 四元二角〇分
合豆 二元五角〇分
青豆 四元五分〇角
小麥 一元
大麥 三元(〇)角
小麥 一元八角〇分
麥 四元一角〇分
勝米 一元
高粱米 一元〇角〇分
秫米 二元四角〇分
芝麻 二元四角〇分
上海銀拋
上海標金 二七六兩八
▲大最最寄 價高低付
▲天津中交票每元換小洋 二元五角〇分
哈爾濱現大洋票對小洋 一元九角〇分
金票對小洋票 一元九角〇分
鈔票對小洋票 二元〇角〇分
北京匯大洋 元 角 分 厘
開稗匯小洋 元 角 分 厘
大洋券票匯本省各地不加匯兌金

自由論壇

◎投稿者注意 本欄歡迎投稿任憑作者對於國事及地方事宜自由發揮意見有所批評然須出諸公正平允如有意詆譭或藉以攻訐各個人者本社一槪屏棄並須具眞實姓名於稿尾以杜流弊

▲李景林與張宗昌 張作霖致電某要人否認奉軍入關並云李景林之督直與張宗昌之督魯正合若直人治直魯人治魯的潮流此等滑稽口吻酷似古之奸雄『我即是漢漢即是我』一種欺人之語我直魯人士果能爲其矇過否至其自治之政策如何亦最可研究者報載李景林因戰事危急已將眷屬運往大連並托某銀行匯去現欵七百五十萬（見十三日本報）億此巨欵者非直省之民膏民脂乎夫李氏在直擁兵十餘萬除供給餉項外而復能蓄此巨資其平素之苛斂可知矣然李氏敲剝之手段雖辣其爲人頗能識時務知退於此戰雲彌漫之中不忍重苦我民早於三十六計中擇定一條上計居然棄地盤如敝屣或可化干戈爲玉帛亦未可知若然則直人受賜多矣至張宗昌則怙惡不悛嫉民如仇其督魯數月之成績盡人皆知玆不贅敘浙奉之戰各方之唱和平調者正不乏人如奉派身當其事之楊隣葛亦倡退讓之議而張則自負其勇願作孤注之一擲獨當五省之衆並表示其志向之堅決致京奉兩方一電云所部軍隊八萬皆可葬與浙孫決戰勝則願任爲蘇督敗則爲流寇亦能自給夫流寇以張作昌爲之固不足奇諺云『勝者王侯敗者賊』張本一身爲賊以賊寇勝而既爲王侯矣王侯亦何異於賊寇賊寇張之作王侯亦何妨再爲流寇流寇之所恃者槍耳彼則動輒以餉鷹爲威嚇賊寇之所欲者錢耳彼則剝削搜括無微不至小民之靈欵較贖票尤急賊寇之不論者理也彼則凶殘性成無惡不作蔑視公理賊寇之所不畏者天也彼則造孽逆天甚且問砲轟天目中已無天道即此數端可知張之敗則必爲流寇者無疑然魯民何辜既使張宗昌爲虐政以憔悴之復以兵火而焚劫之猶以爲未足更欲爲流寇以靡爛之所謂自治者固如是乎嗚呼張宗昌之罪過於李景林遠矣（魯民）

▲姨太太又要改嫁說 當去年奉直戰爭時馬二先生在前綫跳至後路後路又到前綫倒底不知誰能把她弄安慰了好似孀婦房中祀春心我跟誰呢喚我跟姓李的不跟姓張的吧如似一心要想偷之改嫁她把前夫舞弄睡着這個兒偷走在張雨帥的大腿上說道我的東西都是君的你可不要把我犧牲了甜哥哥蜜姐姐說的是天花亂墜那知道把前夫傾的山窮水盡咬牙錢滿張目瞪眼差不多就見五閻王誰知道她自偷嫁雨帥居不够半年的光景她就翻了臉子又要如何如何人家全然不理刻間又聽說要恢復吞歲戰事告終的景況與保大津浦鐵路（見載各報）此種情由令人回溯將來馬二先生又嫁誰家殊難得知啦（流丐投）

東三省雜報

△奉 天▽

招去新兵 熱河手槍團團長齊長勝前承闞都統之命來奉寓大西關某店招募新兵玆已招有四百餘名該團長遂於十八日乘京奉車帶赴熱河編練云

送來民夫 當局因軍事行動前曾令各縣徵集民夫聽候使用數日以來陸續送省者約萬餘人玆聞開原縣所徵民夫三百名亦於十七日派警押送來省云

駄工規定 鎭威軍爲整飭軍紀計除將軍用車輛工資規定外其駄工亦特別規定聞係騾每頭一元驢每頭七角用三聯票一發應雇者一呈官廳一爲存查并先發二成工資餘則統計云

通緝軍需 軍署據陸軍第二十七旅旅長報稱該旅軍需官董希臣於本月十二日拐帶公欵三千餘元潛逃無踪懇請通飭緝歸案等情當經該署通飭各軍警機關知照協緝云

申禁放炮 時局不靖當道爲愼重治安計迭經禁放鞭炮在案玆聞警察廳長陶景潛及憲兵司令陳興亞特會銜布告申令禁止以保公安如有故違者定行重懲不貸云

郵票雜訊 郵局四分郵票自印行後因不適於用乃改爲三分并加印紅字以資証明惟平信規定四分貼用此票尚須補足一分幾有回復原狀之勢而原有三分郤又不適於用若然亦必改作四分矣

考取齒醫 市政公所日前考試齒科醫生遇福興其筆試口試分數尚無不合當於月之十七日特牌示遇福興令備二寸半身像片二張註册費奉大洋二元零二分來所領取許可証書云

當舖失竊 昨（十八日）晨附屬地橋立町五番地華商集成當被賊竊去奉票二百四十九元三角鐵四十餘枚殆經知覺賊已遠逃無踪刻正嚴重偵緝中云

農戶被搶 城西高華堡住戶高成九家道小康久爲胡匪所垂涎不意十六日突來胡匪三人各持手槍入內搶去衣服首飾若干臨行時復拉去養馬三匹及報警尾追畢無所獲云

巫醫宜懲 巫醫治病（即跳大神）原屬騙財警察廳早經查禁而一般巫醫之藐視公令者仍有其人玆聞小東關雙小廟子胡同巫醫趙某者專以歛財手術招引男女假裝大神信口開河不日某神伏住即日某鬼作祟平民受其欺騙者不知凡幾最可恨者近來該關某姓孀婦前去治病趙竟調戲成姦雙宿雙飛儼同夫婦似此誤陷人民敗壞風俗甚望警察當局有以懲辦也可

小樓有救 南市場萬花書館妓女小樓年已双十姿色尚好因不善衛生患有病症大有不可救藥之勢玆聞有資本家薛某與小樓熱度增高決計拔出火坑而登衽席現已出欵二千元擬藏諸金屋而便醫治云

△長 春▽

著手成春 前吉林五常稅捐局局長陶清府體氣素弱左腿患筋骨腫痛之症不能步履者累月遂入頭道溝日本橋通滿洲醫院診治經該院長逐日用針注射並每日在患處熨一小時許隔二星期未曾間斷闕現已大效自能行動不日即可出院矣

△撫 順▽

有關風化 官吏宿娼法所不許婦女密賣律更嚴禁豈知竟有大明旗鼓毫無顧忌者撫順城某縣局張姓女原嫁劉某後又轉嫁曹姓軍官因不守婦道又送給電報局領班張某去歲其夫亡故即在臨江通化等處暗作皮肉生涯今春被逐回籍雖年逾雙十貌僅中姿但其淫蕩性成迄未稍改現與奉海鐵路某主任結不解緣假北關周姓家爲巫山雲雨之所二人均有阿芙蓉癖每日在彼噴雲吐霧一榻橫陳卿卿我我置公務廉恥於不顧既傷風化尤干法紀不知該長官及有管理之責者能否加以查禁姑誌之以觀厥後

△鐵 嶺▽

槍斃盜犯 久慣行劫於鐵道西之盜犯劉某年方弱冠從事爲匪殊爲可惜前經警察提獲詢供屬實業誌前報玆奉省令處以死刑日昨（十六日）乃將該犯由獄內提出綁赴五發滿槍決矣

△孫家台▽

赤社施診 日本赤十字社礦嶺支部今（十八日）來開醫員數名聞該社專爲施療病症不取分文計擬於（二十一二）兩日假華商會設臨時救療所（廿三四日）假興隆茶園施療自午前九時起至午後四時止想至時一般貧窶子弟素有宿疾者定不乏人前往診治云

△洮 南▽

收容游民 洮南縣知事張光璟氏爲保護地方治安起見稟請上峯在縣署後院修房八間設立救養工場如有無正業遊民即收入此場以便敎養云

△岫 岩▽

票傳投稅 查稅契章程凡人民買賣田產已經作契購過官契紙者限六個月內必須投稅如至限因循即應罰辦高監督遵此章程查本署稅契處已領官契紙者有數十名特令開列名單飭差傳來投稅云

△綏 中▽

糧車減少 綏與稅捐徵收局局長張阜岑氏因近日以來發兵入關各鄉農民恐有抓車拉夫之舉多有不敢入城售糧者集市糧車立見減少因之稅捐徵收大受影響該局長昨特張貼佈告曉諭人民略謂此次出軍人夫車馬均由區村徵發決無抓拿情事儘可來城售糧勿爲驚慌云

△輝 南▽

矜恤罪犯 白仲芳縣長滋任以來恩威並用近爲矜恤罪犯起見以監獄中有期徒刑者固屬不少而無期徒刑者亦不乏人惟查其行爲能知悛改有情可原者方可援法救之偵悉臨中王成福劉保海二人均能悔過自新乃係無期徒刑並有有期徒刑冷長會殊屬可憫遂呈請省憲施恩赦免已蒙照准白縣長即於月之一日招集各機關首領演說原釋之條例官府之大德演畢攝影當將三犯赦釋好言訓導令其歸籍安度云

設立電報 省垣電報總局爲謀通消息起見於前月間特委派李勉之爲長創辦電報分局該局長話局長該二局長皆少年英俊到即以來極力進行現在組織就緒業向省垣通電數次面商民各界咸謂從此消息可稱便利矣

△松 山▽

巡官辭職 松山鎭界天橋廠設有警察分所巡官趙錫齡氏在差數年勞績素著今因家務紛繁擬定稟請長假繼任者有謂松山二分所傳鈺銘接充有謂高房子派出所魏樹增巡長升充究竟爲誰尚難逆料故先誌之以觀厥後云

索提穀欵 松山鎭第八區區長公所前奉縣長通令案奉省長指令飭將該縣舊年積穀折欵生息一事所銷准各村會在各機關或儲蓄機關所存之積穀欵一律提出改爲修倉完竣以備荒歉各等語刻將區長遵令招集各村會正副村長大開會議諸村長首懇修倉積穀提回在錦縣地方儲蓄會所儲穀欵一萬八千餘元外加息金串隔三月之久儲欵尚未提回徵聞儲欵機關延不交還藉謀利息致被南鄉四區四十一村屯會擬議開會披理力爭設不交還似有訟請法庭之勢云

△通江口▽

水警出發 現在時局多難軍隊開拔之際時有所聞月之十六日我埠水警四局局長徐子榮君奉到巨流河總局公文令將全隊開拔巨流河聽命該局長當將街面之眼項一一罪清絲毫不欠於十七日朝率全隊出街由埠南龍王廟子渡河南上矣

添募商團 本埠胡同紛玻街面極形不整更兼水警出發驟失保障若不繼續填防決不足以維治安商務會長孫福堂王景夔二君有鑒及此招集各會董在商務會籌設治安之計討論多時以原有商團太少不足以維治安擬再添招商團五十名兵既增添防務足敷分配我埠商民定能高枕如故皆該二會長籌畫周詳之所致也

好事難成 南街學校校舍募捐興修各節已誌本報熱心應募者固居多數間有一種人不但不施捐且有種種謬說以致有心應募者多被其所阻云

△伊 通▽

力維治安 伊通警察所長楊仲東氏人極精明作事認眞現因時局不靖際此又屆冬防誠恐一般宵小藉端滋事該所長職責攸關故不時帶同差弁巡視城壕土道並通令一區趙分所長嚴查旅館藉以逐流昵以免發生事端云

△方 正▽

調換分卡 時値霜降方正伊漢通係松花江沿岸該處各機關已紛紛撤卡近日稅捐局白局長即派伊漢通卡員張化民赴柳樹河子又派稽分卡辦理該事聞已各帶書巡前往所派之處設卡云

△拜 泉▽

枉法受懲 駐拜東荒剿匪總司令彰君金山於古曆九月廿二日返拜將本旅新增之兩營營長一席委本旅參謀長汪子源接充一營令軍督剛官常仲勳已接二營近以時局不寧除令稽查處及本旅搜查街市外每夠率親隨日夜出勤於昨下午七點在南門裡遇著連長軍服者與一農人柴草車口角詰其緣由藉官號草意圖肥己問該軍人乃係遊擊營之歐醫長關鳳山充將關某帶旅定以軍法從事所幸游擊隊統帶馬振東暨察所長李維儒到旅再四央求始將死罪赦過特令遊街示衆云

△青 岡▽

區官調任 本邑五區區官孫世勳因有他就於日昨已呈請長假遣席聞警察所以前五區區官宋長海接任查宋君係警界熟手此次舊地重遊必有一番整頓云

敎局被竊 本邑敎育局於月之十三日早二鐘許被賊偸去財物若干計衍勤學自棉袍一件緞袖一件高勤學員衣服兩件內有江錢一千三百吊陳勤學員黃馬一匹遣天明知覺報警追尋而賊已杳如黃鶴矣

社會瑣聞

▲果有鬼耶（北京）▲並能擊人 京畿云宣外七非胡同門牌四號內中地基前李某寺觀之舊址相沿做屋但該房終年空洞並沒人居住惟其所以人不敢居之由甚爲滑稽蓋該內時常鬧鬼至夜內則陰風徐徐冷氣逼人房主亦不敢居遂以賤價售之於中州李某李某莫明其內之黑幕方喜其得便宜遂加意改造亦因恐不透陽光致陰氣乘虛而來遂將院內空廠特別留大房盡縮於兩旁因一時無人租賃遂請人看房看房人郝二係一水夫素有膽量搬入後遂在該處宿前晚十二時餘院內忽然聞呼喊之聲甚厲（李某住宅與該房相通）李某當率同聽差等赶去見郝二倒臥於地口吐涎沫已自不醒人事忙將其抬起灌以湯水歷數小時始甦醒問其原因郝云見一巨鬼頭面入將彼抓出壓之地地若無人來必被其擊斃云云

▲巨商設置電網（山東） 濟城瑞蚨祥之主人翁爲章邱巨富孟洛川所經營瑞字號遍於京津此乃其一北之有孟猶南之有簡盛雖富未敵國亦有壁於財閥近因徐海作戰濟南吃緊風聲鶴唳商號爲驚多於前數日將所存貨物捆壘藏貯以備不虞惟瑞蚨祥竟花樣翻新別出心裁於鐵欄上攀以紫銅粗絲過有不測即以電流通之使强者無所施黠者無所取大有進不得也哥哥之嘆其計之巧無過於此可見亂世多財不足爲累在善用之以爲防縱遏强暴庸何傷乎

▲抓鬮新刑（山東） 山東巢司令在周村實行 山東周村因房屋稅局被民衆搗毀張宗昌即派巢旅長代兵一團馳赴彈壓並代去執法官李某抵村巢即駐節於商會內常捕得民衆首領三人其餘附和者按房屋科罰每平房一間罰洋六分瓦房一間罰洋一角二分是項罰欵即存長山縣署用辦慈善事業至于捕獲之三首領不知巢司令根據何項法律而用抓拈法處一人以極刑法用三人齊跪大令前抓拈三次中有素攏靑榮攏之王某不幸抓得死字遂斬梟首示衆其餘二人並加薄賞而釋云

批 示

◎鎭威上將軍公署（十八日）
▲張筱忱 呈控商埠局越界檢送民地並通追照請飭查由批飭查核辦

◎省長公署（十八日）
▲侯俊久 呈爲控高殿一冒領街基肆意建築由批仰洮昌道尹查明核辦
▲李萬生 呈控工商會違法拍賣伊地由批着即遵判息爭

◎高等審判廳（十八日）
▲范潘氏 爲與范懋甲因契照涉訟抗告由批調卷核辦
▲楊振甲 爲與楊振功案再審由批調卷核辦

◎實業廳（十八日）
▲姜仁厚 呈爲請飭縣查封煤礦照會日人交出張順堂由批仰即赴縣投訴
▲冠樹棠 呈送請探藍平紅石砬子地方硫磺礦質請核由批擬定辦法
▲佘永泉 呈繳礦稅由批准予備案

◎敎育廳（十八日）
▲孫祝先 爲呈報實益英文學院停辦情形由批如呈備案

◎清丈局（十八日）
▲楊輔玉 呈爲遵章交價請更名發照由批仰即來局領照
▲劉玉河 呈爲案經解決請准歸佃呈領由批仰繩具到段再行核辦
▲張明來 等呈所之地被水沖刷請減半由批所請不准
▲薛敬時 等呈爲遵章交價請更名墳照由批仰即來局領照
▲隨福餘 等呈爲府佃合一請求准予勘丈各情由批迅即赴繩接洽
▲高俊 呈爲佃權非地遵章價買懇查明收價以種佃權由批應不准理
▲馬孔陽 等呈爲前報淤荒并不重複等情由批飭縣核辦

◎市政公所（十八日）
▲華英藥房 爲銷廣告捐由批應予照准
▲李萬慶 爲地被居住區佔用俟勘丈發價即行交照由批再行核辦

◎瀋陽縣公署（十八日）
▲宇春榮 呈爲蛤螞塘圖賴坐落佔公費請判償還由批仰候集訊核奪
▲借人安慈 呈爲廟宇倒塌不堪請助資修理由批碍難捐助

居問 疏通

本欄投稿準具別名然必須另具眞實姓名住址加蓋名章否則無論事實如何槪不揭載

回答之部

▲蕃海人鑒 君以少壯之年罹萎頓之疾是自戕所致但能及早猛醒節慾多食攝生運動不難恢復舊狀坊間之藥匪徒無益而尤害之既知自蹈苦海回頭便是岸也又大北報照覆刊行白眼狂生仍然在社并及（疏通部覆）

▲李彭年君鑒 『北京』及『梅蘭芳』兩種小說早已售罄前曾答覆君猶未之見也（疏通部覆）

▲馬秘閣君鑒 大醫療匡廬室著者係路錫九氏寓大西關恒濟堂（疏通部覆）

▲常振綱君鑒 本報常識部無治療速手之底稿目下省城醫院儘多如公園後身公立醫院猶爲美備前往一求診治不難霍然而癒也（疏通部覆）

▲陳德魁君鑒 敝報人事通訊稿隨發隨棄無據可查特覆（疏通部啓）

▲居宰戶一份鑒 前閱時報居間疏通關內載有台端質問本所居宰場收捐有不扯捐票才雖舞弊等情事披閱之下不勝詫異當經派員詳查去後玆據覆稱查該場每日收捐關於捐票隨到隨扯當天結清連同票根呈繳來所其發給木牌者係爲當時便於稽查是否約捐起見並與捐票同時領取從無先後差別詢據各屠商亦所稱皆然等語似於質問節殊有未符惟事關地方公欵理宜審愼倘台端尚有懷疑之處不妨揭明實據指名呈控來所本所長自圖治定當依法辦理決不姑息也專此奉覆即希查照爲荷（營口市政公所啓）

▲擬問者鑒 本月十七日閣下質問一節業已閱悉查東卡倫分局巡差自劉鳳舞一名並無劉廣田其人究竟劉廣田即係劉鳳舞抑或另有他人假借名義已由本局派員澈查倘有舞弊情事當然懲辦並希閣下不知有確據可逕函敝局以憑究辦爲荷 長春稅捐總局敬覆

人事通訊

▼字數不得逾四十二字 ▼括弧空格亦照字計算 ▼回答由本人直接郵遞

◎杜辛三襟兄鑒 脅出鐵嶺槐離爾妻衣食無依呻吟牀褥以盼君歸望速返鐵切盼（襟弟李蘭亭拜）

◎潘肇慶字廣祺姑夫鑒 脅離安東就何職務現在何地示覆切盼（開原恆豐源李成璧敬詢）

◎國斌柴希哲弟鑒 吉林分手拾有三年兄於本年春投入哈爾濱路警教練所祈函示通信處爲禱 楊秀三

◎吉林白雲魂兒鑒 分袂以還三年矣近況如何祈示知 弟家槐楊秀三自哈爾濱路警教練所第二區隊詢

◎劉泗緒賢弟 民八一別寒暑迭易念甚現在何處供何職仰即詳示 龍江拜泉申報館陳魏志爲盼

◎鐵嶺王子清先生鈞鑒 自興城學校別後念甚尊寓何處示知爲盼以同示處（昌圖警察所孫維國上）

◎啓東兄 前自卡倫會通函一次後家魚雁沉隔邪悉近駕何處請示知以便箋候爲荷 奉天官銀總號周穆之

◎潤生劉鳳林如弟鑒 吉林分袂彈指三載現在何處任何事祈示知 哈爾濱路警教練所第二區隊楊秀三詢

◎奉天譚玉璐煥衡如兄鑒 双城別後十月突現在奉有何任務及近況請示知 弟家槐楊嘯天詢自敎練所

◎呂榮久兄大鑒 前聞閣下在省垣奉泰旅舖閑居不知確否來信示知爲盼（撫順古城子採炭所金雁峯）

◎遼陽劉英傑聖中先生鑒 通信處示知或來哈一行 路警處劉斗南啓

論翻譯（續）（梁實）

我們所以有翻譯底衝動底緣故因爲我們自己本有多少思想情緒而這種思想情緒常是難以表現底因此這種要求表現底衝動了斷地催促我們去找適當底詩調本不滿足他底要求當我們念書底時候偶然碰見與我們所想底問題或要表現底情緒有關係底話語或是直接能代我們表現底話語我們當然要覺得異常地快樂彷彿吐出喉中底骨鯁一樣在這裏我要引用廚川白村底幾句話以資參證

『……所以讀者看客 聽衆從作家所得的東西和對於別的科學以及歷史家哲學家等的所說之處不同乃是并非得到知識是由了象徵即現於作品上的事象的刺激力發見他自己的生活內容藝術鑒賞的三昧境和法悅即不外乎這自己發見的歡喜……正如睡魔來的時候我用我這手擰自己的膝發見自己是活着一般人和文藝作品相接而感到自己是在活着』（苦悶的象徵魯迅譯頁五八）

因爲有這種自己發見底歡喜所以我們時常反覆誦念百讀不厭並且願意達不懂這種文字底也有同樣的享樂翻譯因之就發生了所以文藝的翻譯一如文藝批評必須是賞鑒以後底事不經賞鑒而逕行翻譯者即或他看得懂表面的文字也是隔靴搔癢

第二試看翻譯底可能與不可能寬泛着說我們賞鑒一種文藝作品之後不必要能有翻譯底可能因爲兩國底文字及聲音上的關係有多少作品簡直是不能譯底在詩歌一方面這種情形更是實在英國司溫伯耳玩弄聲音底詩試問誰能譯？詩歌中底音樂分子本是依賴原文而存在失却原文便是失却音樂失却音樂不啻失却了詩即或有死板的譯文也不過剩一個乾枯架子罷了詩人雪萊說得好

『……所以詩之翻譯底虛幻有如將一顆紫羅蘭投到一個試驗瓶了裏你便可以發見花之顏色及香底原則這彷彿是與要將一個詩人底創作從一國底文字移到旁的國底文字裡一樣地巧妙但是這顆花必須從新種子再發芽長成不然他便不會開花了！這就是巴別城底咒詛底苦痛（譯者注舊約創世記十一章載上帝因爲人們說一樣的言語可以造成建塔無所不能遂使他們底言語混亂命他們分散於是這座城底名字就叫巴別意云擾亂）』（譯自雪萊底The Defense of Poetry）

這是一種自明的理論無需什麼解釋如果詩中底音樂分子比較着少些時或者有翻譯底可能不過譯出來的東西不必希望他是詩雖然也分行寫着最是翻譯底可能與否必須是由譯者個人自己去定奪

（未完）

奉天協和煙草公司啓 奉天商埠地洽經街

廣 告

阜成建築公司謹啓 南市場東皆路北電話二八七

恭頌東北陸軍騎兵二十二團團長王公廷選保護地方体恤人民之德政

本鎭駐防騎兵二十二團團長王公廷選自率隊以來即以保護農商維持治安爲已任對於賭盜認眞捕拿前後獲盜三十餘名均當即處死盜賊因而歛跡地方賴以安寧其對於商民交易向以和平相尚信用是守並無拖欠之欵即採買各農戶之林稽谷草隨時合價並無勒抑當面開條交農戶收執償欵由商會代付以便農民隨時持條領取無稍拖欠此團長王公平日体恤人民之德政也今秋江浙構禍團長王公奉令出發因該團新招迫擊礮連馬匹不足因用緊急隨由各區長代爲購買共買妥數十匹按公給價不稍勒措至對於各商號賬目當命留守書記官翟君日三按舖詳查所有全團士兵虧欠之商賬均以清償而對於地方農戶未使去之柴草條至出發之日查商會賬目尚有無多元未付團長王公知農民艱難不忍拖欠現正籌備以使應付未領取之草條之川而便農民領取此團長王公臨出發時體恤公民之德政也玆團長王公開拔去訖公民等念及團長王公保護體恤之德忠心愛戴無以感謝謹登報以誌去後不忘云爾

康平縣 哈拉沁屯商務會 第五區全區公民 第六區公民 于潤堂 楊新生 朱子元 張魁一 張雲閣 張甲東 李松風 王紹周

恭頌舒蘭縣警察所長張公聚五之德政

本邑地處荒僻連年以來胡匪擾商業凋敝所以旅店受其影響殊非淺鮮惟自現任警察所長張公聚五下車伊始保衛治安爲天職對於整頓警政不遺餘力派隊進剿到處秋毫無犯胡匪歛跡以致閭閻有口皆碑每夜派稽帶警查店甚爲和藹從無苛待所有店簿前經劉所長規定每本無論填用完否限制每月一換之辦法現已取銷准予繼續填用以資樽省如此体恤蒙庥良深若非張公所能賜也店等感激之餘無以爲報謹登報端聊表愛戴

天增店 西來棧 三成棧 福順棧 東來棧 德友棧 仁合棧 四合棧 東友棧 張家伙房 姜家店 興隆棧 二德法 純一棧 高家店 山東棧 謹啓

敬啓者本公司自開設以來對於國有各處鐵路運輸粮石物品格外爽快及南滿路安奉路代運軍警服裝等項益行便利運費從廉且本公司不惜小費代各所運物品完全保險倘有丢失照數賠償前已登報聲明恐未週知特再登錄以供台鑒

奉天小西邊門外郵務總局對過 **德升公司** 經理李香普謹啓 中國電話一仟三佰四十二號

恭頌林甸監督柳君書堂之德政

竊民等於民國三年清丈期間在林甸治城北十五里地林甸安達兩縣毗連屯東緊相毗連各領毛荒多寡不等當即劃界領照嗣因胡匪擾亂恐涉危險有到段有不敢到段者以致經界紊亂歷十數年之久幾易官宰官繩丈撥十餘次迄未正式解決戶等諸般困難已達極點幸有柳縣長自去冬下車伊始關心民瘼兼能熟悉荒界情形不辭勞怨櫛風沐雨親臨地段詳查一切事實指揮馬煥然梁瑞忱二位起員並邀同本處紳戶眼同鄰佑按戶將地界劈清此後戶等各守各界安居樂業之幸福皆我縣長柳君一秉大公勤政愛民之所賜也受惠之下感激莫名愛戴之忱實難緘默特登報端以表德政於遐邇也

林甸縣公民 白印山 王成永 鄒利金 鄒利發 王良林 王 楊樹惠 張煥恩 張選廷 吳壽南 蔡運昌 王雲書 謹啓

奉天大南門裡路西天豐綢緞局大減價九扣 展期廿一天陰歷十月十三日止

本局自實行減價業屆期滿深邀惠顧諸君咸稱貨高價廉局勝榮幸惟本局定價向主低廉即照原碼出售已較便宜但本局爲前途發展計不顧成本仍照原碼九扣展期廿一天以副雅誼如此機會錯過可惜倘各界人士賁臨選購以免抱向隅之憾耳外埠函購不加寄費

天豐綢緞局啓

株式會社 **大連機械製作所** 奉天支店

水道及瓦斯用。鑄鐵管一切並鑄鐵鑄鋼製罐。鐵道車輛諸機械。器具。製作販賣。鐵工。修繕請負

奉天西塔大街三丁目電話長二〇三番 振替大連七一三番

聲明保條丢失作廢

前肇東縣敎育社社長王君升堂於本年陰曆八月三十日託敝人轉求肇東振興昌油坊爲之作保如該王升堂接事後有虧欠公欵等情該號負担全責經敝人携帶此條赴吉行至哈埠恰與王君相遇知所辦之稅捐一時尚無成效所以將此保條暫行帶回詎至九月十二日不知何時竟將此條及大洋八百餘元皮錢包等物一併丢失將來此保無論落於中外人手槪作廢紙除在本縣呈請備案外恐未週知特此登報聲明

肇東縣謝善堂啓

奉天老天合綢緞莊秋冬兩季大減價大贈彩廣告

啓者本號開設奉天城內四平街西首路南新式大樓樓內按設電梯備供主顧便利自辦維新綢緞呢絨嗶嘰平金刺繡禮服衹褂全球雜貨旅行器具閣川品江西瓷器百代公司戲機唱片青年電影並做各界時式衣服定期不悞玆値秋令特又新到奇品貨物入大宗因爲酬答主顧起見格外減價大贈彩品贈彩章程另有分佈廣告詳細聲明謹此奉告

樓上中國電話三九六號 樓下中國電話二九八號 日長電話一千一百八十一番

老天合絲房主人謹啓

清血解毒 喜肥力

凡人之生長皆賴乎血液之週流而血液之週流乃所以健康肢體舒展氣管之關要也故血液稍有虧損體質因之衰弱敵染力繼之而減少外毒遂乘虛而入即醫書所謂血勝毒則毒敗之血敗毒則實斯理也然毒性不一毒質各異論毒之最烈者莫甚於花柳毒也輕則害及終身重則傳遺後嗣設治之不善即有性命之虞凱輯氏兄弟大醫生洞觀斯情實難袖手故採選上等清血解毒藥材經專門化學藥劑師提取精液毫無雜質藥性溫和而不猛效力宏富而不燥爲違和者易於飲服實係清血藥中之一大王也凱輯氏兄弟大醫生聖藥喜肥力係清血解毒無上之佳品此藥功能清理血液洗除週身之濕毒及諸種潰瘡使病者添置白血球增加敵染力發達筋肉活潑血液專能滅逐毒質使毒循序而出不遺根基凡服此藥者定能同離病域而登壽世非虛語也

凱輯氏兄弟大醫生內服清血解毒喜肥力

主治 清血解毒 除濕化瘤 皮膚斑點 梅毒瘋癱 骨節疼痛 癩症肯瘡 喉鼻腫亂 產後 梅性疥瘡 瘰癧腳氣 毒性結核 軟硬疳疾 血分不清 虧氣虧血 男婦各種勞虛及婦女花柳梅毒症 或毒性滑孕 或因毒閉經 或梅毒化胎 或子宮作潰 或毒串終身不育 赤白帶下 信水差前差後或終日淋漓不止以及脫落毛髮 頑毒痔瘡 喉痛音啞 毒染耳聾目潰 或梅毒入骨 一經服用 百毒俱消 血液立清 元氣恢復 其身體纖之而北設無病之預防 或疑似之毒症 及直接傳染 間接傳染 均可服用 故西人每以凱輯氏兄弟大醫生聖藥喜肥力均贊爲血治誠哉斯言也

中華代理店

北京各大藥房均有 天津各大藥房經售 通州心順成 營口萬順成 營口義和成 蓋縣大東號 義縣福增生 錦縣大藥房 山海關大永昌 秦皇島永和祥 山海關公和堂 煙台福興昌 興城德興堂 旅順仙之堂 旅順大德局 金州志義藥局 瓦房店天和盛 呼蘭河天和堂

海林站會榮福 奉天日站恒濟堂 奉天北市場恒濟堂 奉天中西大藥房 奉天和豫泉 奉天裕慶德 奉天大吉祥 奉天萬生堂 奉天同利生 四平街三合公 公主嶺天德堂 開原德祥厚 遼陽義和堂 營口中西大藥房 營口義興成記 營口洪春堂 營口天和義 千金寨德泰興 梨樹縣天德堂

本溪縣春和盛 安東大生東 安東福興堂 鳳凰城大德生 蓋平盛春義 大石橋聚和祥 海城德增福 大連西崗廣生堂 大連西崗天和藥房 大進華泰藥房 大連華西藥房 普蘭店盛發祥 貔子窩天合堂 岫巖新泰興 家屯德慶和 溝幫子廣生堂 錦縣福陞永 吉林寶升堂 樺甸縣天益堂

吉林瑞發祥 吉林育生遠 吉林順義堂 吉林天益堂 吉林世德堂 下九台世德堂 長春世一堂 長春天和堂 長春城裡同德堂 長春天育堂 洮南縣德慶仁 長春中西藥房 三馬路德興 雙城縣德泰長 張家灣德合增 雙城縣義昌 阿城縣世一堂 瀋台大同仁

阿城縣批昌永 江泰華西藥房行 一面坡德和鈺 昂昂溪育升瑞 安達站萬春祥 公主嶺德泰盛 滿洲里德和彩 呼蘭縣錦合堂 綏化縣復發福 綏化縣和德西 克山縣聚生房 富錦縣生藥發 加木斯廣和堂 通河縣太德興 西集廠同發德 甜草崗同發店 泰萬縣工藥春 新來成

巴彥縣同發廣 海倫天信記書局 海倫豐恒 拜泉久遂長 拜泉英美昌公司 奎西新華相 西藥新燕 來拉縣中西藥房 人安縣通生房 海安縣洪生成 寧安縣永順堂 寧安縣振生堂 八面城萬福堂 德惠縣福德慶 遼源福德會 奉天歐美西堂 雙城堡永德文記 大沽和堂

設無處購買請將款寄至駐華總發行哈爾濱道外泰華西藥房行立即奉上不致有誤價目每瓶大洋一元五角每打十五元

來福片効力如斯

來福片發售以來爲日雖淺而所接患者因服用來福片以獲痊癒者之謝狀堆如山積謹將其一部份披錄於左

敬啓者敝人因家務紛緊以致操勞過度晝則飲食不進夜則夢寢不安延綿已經三年之久身體愈弱氣血愈衰勢不可復生遂聘中西名醫診治雖服藥百付之多而病絲毫無去反加沉重　敝人已待晏々斃命耳幸有友人告吾曰普蘭店德順大藥房代售來福片善能補血補虛補弱與陽種子　敝人在病中困苦難堪聞友之言即令僕人至普蘭店德順大藥房購買貳瓶照法服用服至半月之際則病癒有貳分飲食漸進氣血漸充身體亦轉弱爲强壯如是不但　敝人喜甚慰甚即家中老幼亦皆感來福片之大德無涯矣　敝人連服一打則病爽然若失救生命於旦夕之中能起死回生之功　吾感來福片之恩德銘刻心內而無時能忘耳今借報紙特爲鳴謝惟望世上如患斯症者請速服此藥以享延年益壽之樂福耳

敝人　復縣　陳子玉具

經理所
奉天四平街大德生大藥房　安東中富街東益增遠　營口二道街中西大藥房　瓦房店新市街德記大藥房　金州城裡德記藥棧　北京大柵欄華美大藥房
奉天鐘樓南中西大藥房　鐵嶺城裡西平記大藥房　營口魚市口五洲大藥房　大連市監部通華泰大藥房　西崗子西崗街同德藥局　北京大柵欄老德記藥房
奉天鼓樓南歐美大藥房　長春北門外中西大藥房　營口永世街興亞大藥房　大連市與町華西大藥房　海城城裡華西大藥房　北京前門外中美大藥房
奉天鼓樓南永年大藥房　長春北門裡興亞大藥房　營口西大廟義興成余記　西崗子永樂街德記西棧　哈爾濱道外泰華西藥行　天津日租界回春大藥房
奉天鐘樓南歐美大藥房　遼陽什字街天鈺成　吉林粮米行五洲大藥房　普蘭店平安街德順藥房　天津估衣街葆記公司　其他各埠大藥房均有代售

藥價　每瓶 大洋二元五角　半打 大洋十四元　一打 大洋二十五元

仁丹來了來了

仁丹一來甚麼病都
從那病人身上消滅
彷彿老鼠一見猫子就跑一樣

請快買豫備一包仁丹

格言 人不可以無恥（孟子）

價目
小包五分
中包一角
特別包五角
大包七角
此包添呈藥盒

赤玉牌葡萄酒

赤玉葡萄酒係特別釀造之藥酒美味滋養各臻其妙今爲全國藥局暨一般家庭必備唯一之補品均蒙賜顧服用無任榮幸。

神皋雜俎

歡迎投稿

小說

社會小說 續水滸傳（二六九）

（冷佛著）（禁轉載）

第十六回 募死士官軍謀制寇 中間計兄弟大交兵

話說張叔夜。見了那京中文書。捉拏譚稹。即命出押司等。管待來使。並於即日。具了回文。一面叫本州觀察使臣。叫常永的。到廳回話。這人有三十餘歲。身材高大。膀濶腰圓。自幼於州裏當差。人極誠篤。使一把大砍刀。腰中有十一節鐵索鍊銀鞭。每使刀時。鞭夾在內。以此有人送外號。叫花刀常永。聞說有太守呼喚。急忙走入。施禮已罷。只見張太守身旁。站有一人。身材與自己相倣。量其年歲。不過二十。眉秀眉清。俊白面貌。太守指著道。你們也該當認識。這是本州的觀察使臣。名叫常永。這人是隨從我的莒縣人氏。大致是聖賢後嗣。叫孟小俠。二人都相見稱賀。各施一禮。張太守道。如今有京裏來文。叫嚴拏一們人。據說是臨陣逃脫。一名副將。與近侍譚內侍。名字相同。文書也開著年貌。只叫密拏。不令宣布。但是要不張榜帖。怎樣拏法。不拏又違誤限期。須干重咎。今晚爾等。特爲商議。本州也不必予限。也不責比。你等就商議設法。怎得能穀。將這人解了去。方纔是好。不然與觀察使臣。你的前程。怕有不好。須迭配遠惡軍州那使還了。常永聞言。登時跪下道。恩相在上。小人這功名性命。全在恩相。若可以尋得時。必當盡力。不知恩相。予限幾天。張太守道。我予你十日限。捉拏此人。常永叩頭道。恩相施恩。小人就各處踹訪。有著落時。必來叩稟。當時又細把年貌。請示一遍。太守說道。這人於滁州泗州。作過都監。名叫譚稹。小俠於一旁聽說。唉一大驚。即跪倒地上道。恩相在上。這人是小人相識。不知因何。犯了大罪。若可以超生時。恩相施恩。若不能時小人也拋了母親。替他擔罪。說到這裏。張太守大驚道。你怎的認識他。這個也不能替代。孟小俠回道。小人是海州人氏。只因去歲。投了梁山。今年有譚稹上山。前去說降他。弟兄相見了。因他勸我。不要作賊。相約在這裏。葉著城。賣些地畝。好好的奉侍母親。改爲正業。並約著今年冬日到小人家裏來。不圖我臨下山時。所有的影分銀錢。一文也帶不出來。以此就流落路上。（未完）

社會小說 克洛得（二）

（法國囂俄原作 儒丐穆辰公譯）

在因犯勞動場裡。有一間小屋。那監獄的木官。管理犯人的一名監督。便住在那裏。他是勞動場的監督。也是典獄。他命令懲犯而威嚇他們。由他把作工的器具。交給懲犯手裡。同時他把腳鐐。給他們銷在腿上。他是這種人的好典型。沒有多少話。凡事我行我法。剛愎自用。每每的使使用他的威權。但有時也可以作善良的友人。對於他的所與。而示以親切。有時高了興。也說些笑談。但是他實在是很離綁的。他看別人。總是愚的。至於自己。便沒有議論了。他的確是善良的父。也是親切的夫。不過他的職務。是沒有道德。一言以蔽之。他是個惡人。不過不曾放縱。他的性質。自已木沒有意見。也沒有反撥性。在他的思想。無論接觸何等感情。也沒有內心要求的反應。他怒不宜於口。惡不形於外。他的感情。十分冷酷。他的臟腑。永遠不會起火。所以對於別人。也向無一點溫情。他實在是一塊頑硬的木頭。但是他在一方。也有時熱。不過對於別一方。始終冰涼耳。他的性質。或者是一種對角綫的剛愎。他常常以此自誇。而以他自身與挐破侖比較。也不過是夢囈之幻影罷了。有多少人都被這幻影所欺。由老遠的看他。以爲是個剛愎有志的人。其實不過誤把蠟燭當作明星了。他一向自是。不留餘地。總是一意孤行。那裡知道。沒有智慧的剛愎。無非是碰在釘子上面後已。大凡個人或社會的破滅。試將地上碎片拾起而檢驗之。我們必能發見這破滅的原因。都是由那信自己讚美自己的剛愎自是的庸人盲然而造成的。世上不時的由這種自是。惹起災難。沒法子只可認爲數之當然罷了。

克辣威監獄之懲犯監督。是這樣一個人。差不多是鋼鐵造的。所以社會每每製造爆竹。攻打囚人。這樣的鐵石人。不亞於燧石。隨時可以作那放火的原因。（未完）

伊桑勃蘭（二）

（美國霍爽著 惺慶桂譯）

現在看窰的人。却不如那樣子。每日除幾樣關於眼前生活必須的事情以外。決不肯運用其腦力。一提動心思。有時推開。沉重的鐵門。掉過頭。背著火光。扔進幾大塊橡木。或用長通條。撥攪火心。使燃燒旺盛。窰中火燄縷縷騰起。扔入的石塊。受大熱量。多已燃化。射出的火光。照在周圍樹木上。黑影搖搖亂動。草屋小影。投射前面地上。窰門旁。站立著炭灰滿身的燒灰者。驚恐萬般的小孩。藏避在他父親影中。窰門閉上時。半圓月兒的微光。重新現出。隱約照在周圍鄰近的山上。天空中高懸一片流動的白雲。太陽雖然沒入谷中多時。餘霞尚映在雲上。紅白交錯。十分美麗。此時小孩緊緊跑到他父親身旁。因他已聽見上山的腳步聲。一個很大的人影。隱現於大樹之下。木中。燒灰者見他兒子恐懼。身上亦覺悚然。乃喊道。喂。那是誰呀。是人往前來。不然。我向你頭上飛石塊了。這個生人。已到近前。用一種悽慘語聲答道。你們竟給我這樣粗魯的歡迎呀。在我自己火爐之旁。竟找不出一種。比較和藹的待遇來。巴特蘭欲仔細看他。乃把窰門推開。放出一縷强烈的光綫。照在那人的身上。他的形態。完全射入巴特蘭的眼中。身高而瘦。穿著粗布棕色家做的衣服。足穿一雙旅行的重鞋。他一面前進。一面用明光光的眼睛。注視在灰窰上。似乎看其中。有某種值錢的物件。燒灰者問道。晚安。哪生客。從何處來。在這般晚的時候。他答道。我從我的尋找處來的。因已竟作完那事了。巴特蘭默對自已道。醉夫罷。我將受他的攪擾。愈早把他趕去。總愈好呢。小孩嚇的不敢作聲。向他父親耳語。叫把窰門閉上。免得放出許多光來。因那人的臉上有可怕的東西。他不敢看。但又躲不過去。現在這個感覺遲鈍的燒灰者。看見那個瘦而帶毛的醜貌。後邊披著灰色短髮。一雙明亮如燈的眼。在深陷如窟窿一般的眼眶中。心中亦不禁覺着恐懼。他把窰門閉上。那人轉過身。對他說話。如常人一樣。此時巴特蘭覺他宛如完全好人一樣。他說道。我看你的工做要完成了。這些石塊。已燒三天。再幾小時後。便能成石灰了。燒灰者問道。怎麼你是誰呀。你對這種事業。似乎很熟悉。他答道。我是很熟悉。因我曾做這種職業多年。並且就在你現下燒灰這個地方。你是新到此地。你未聽說有個伊桑勃蘭嗎。巴特蘭笑問道。你是去尋找難赦罪的那人嗎。他答道。正是此人。他已找着他所欲找者。所以現在又回來了。巴特蘭驚悍道。什麼。你就是伊桑勃蘭嗎。我並是如你所說新到此地之人。他們傳說。自伊桑勃蘭離去灰嶺山。現已十八年了。村中許多人時常談及他。但不知何人把他領出灰窰地方。現在你已尋著難赦罪嗎。（未完）

筆記

文藝叢考（續）（陶明濬）

詩說雜記四十五

古人用一字。則有一字之精神。不似後人。引物連類。蔓延誇多也。如潘齋內言。所載宮詞悲喜之句。如三十六宮秋夜長。此景物悽涼之極。三十六宮愁幾許。人情抑鬱之極。三十六宮閒玉簫。至情跛蕩之極。三十六宮都是春。則天眞爛漫之極。詩可以興。此可推矣。世之論詩者。間有好奇異議。曰。從古至今。所謂詩人多矣。不殊鄧林之枝。當澤之蒲也。其所傳之詩卷亦多矣。浩汗曼衍。盈箱而充棟也。吾今日之詩。大可不作。古人已亦說盡。吾又何必沿習勦襲。仍之乎。初繹北言。似乎極是。世之學詩者多。費時失業。無必於傳。而徒蠅聲啽拂。豕腹彭亨。風虫循枝。必有詣隕之日。水舟備目。豈有見天日之時。若爾人者。作如不作。不作反賢於作者。又何必徐徐遞附。取厭而謂慣乎。及細尋索之。方知不然。古今人不相及。聰明際遇。人人有殊。如其面然。如其心然。安得從同。如說者之甚哉。即以三十六宮四字論。均是此四字也。而作者再加三字。以點綴之。則悲傷喜戚。適乎不同。苟厚其識。卓其志。極命庶物。未惟古今。又何所不可哉。又日作罷相詩者。白選賢初罷相。樂聖且銜杯。作退將詩者曰。會因國難披金甲。不爲家貧賣寶刀。詩可以怨。二字有焉。按得志而喜。不得志而怨。固人之情也。達是則當言而哭。臨喪而歌。必非人情之正。而斲不爲大奸懸矣。雖然怨之中。必有含蓄。人之讀之者。代爲扼腕。反倍於說盡者。窮子博易。惟恐不勝。而一負喪其家。貧女縫紉。惟恐不速。而一旦裂其服。求之愈急。得之愈緩。說之愈詳。愈聽之愈渺渺。天下之事。理則然也。今夫詩。固不能禁人之怨。小雅怨誹而不怒。不怒者。誠可以爲風人之法則哉。春女多哀。秋士多悲。角弓隱怨。而自聯含刺。怨者乃情之淵府。誰得而禁之。惟若形之於詩氣。見之於言詞。張脈僨興。憤悶鬱勃。無一毫含蓄光大之氣。則與村翁里嫗。裝若而詈街者何異。退相罷將之詩。雖有微詞。含而不露。深得風人之旨者也。

常識

國民外交常識（九四）（冷佛）

第二章 世界外交之變幻

第三節 華府會議

六 我國政府之籌備及國民之覺悟

當時我國。於接受美總統請書以後。在政府方面。由外交部特開會議。討論參與事項。並探索大會議題。又拍電報。諮詢駐外各使。徵求應付之意見。當時駐英公使顧維鈞氏。亦有重要之電告。（一）勸國人。速弭內爭。舉國一致應付太平洋會議。（二）請政府。對於與會事宜。分作兩層預備。一面就外交方面。擬定應提之案。一面將內政可以宣布者。編撰成文。以便在會議席上。據以發言。政府接電後。於國務會議時。討論通過。通告各部。各手預備。當時外部。又特以部令發表。設立籌備處。以外交次長。兼任處長。各部亦任爲預備。將所擬會議時。應提之案。先後亦送至籌備處。最重要者。爲（一）取消領事裁判權。（二）撤廢客郵。（三）收回軍港「修改航約」等。其應行宣布之內政。則首爲辦理統一。及力求治理之詳情。其次爲整理內外債。策畫與經過。及自行續辦漢粵川及其他借款不繼之鐵路等線由。其關於統一文件。政府則鈔錄成帙。以備由代表携去。赴美應用。至美使所擬會議日程。當時因欲其詞意。我國實處於被處分之地位。故自提交閣議後。由籌備處人員。各具意見。均交於顏惠慶氏酌量裁決。顏氏亦深以爲是。擬一面請由美國。爲之更改。一面自擬議事日程。提交各國。徵求意見。以示國際平等。無有高下。此事爲我國國際外交上。第一回知有羞恥事。（未完）

談叢

慘報（兔支菴主）

邑之隣村。有王某者。性險狠。尤吝嗇。充屯長。武斷鄉曲。衆欲之。無如何也。合村中有河灘地。遂河移流。交界糢糊。因之與隣村纏訟數載。無端倪。有其同族王翁。性仁慈。與當道渠。有瓜葛。王逸翁代剛說。並許以重賂。翁思木村事。亦與有責。義固難辭。慨允之。往返半載餘。耗費甚巨。當道果代斡旋。訴卒得直。翁喜極。歸向王計酬費。王設詞推之。推延數月。屢討不給。翁思旅費任自出。而報酬無一文。何以對某當道。付思及此。焦灼萬狀。一日翁復詣王處。百般理喻。王若弗聞。一面淸遣人至翁家。飭謂還錢。取其眼。付諸火。以滅其據。迨翁返。家人告以故。翁聆之愕然。忿極。昏厥者再。遂以自縊死矣。王聞翁死。頗不爲意。轉不禁自慶計之得售也。後向各民戶。派巨貲。蓋謂連年訟案之化銷。及運動費。不下萬金。村人咸知其影射。然入已錢。莫敢誰何。越年。翁之子。忽夢其父來。論曰。王味良。吞巨貲。余已訴冥曹。冥欵甚急。速籌之。王不久即來對質。耳。子寤。詣長赴市。購紙箔。車載而焚之。時王得貲。正督工修宅舍。碧瓦雕楹。窮極奢麗。未幾拆門墻。僅贖一堵。工人午飯。王親餘此少許。仍令屹立。顏不憚工人之所爲。遂執鐵劚其根。墻遽傾倒。將王壓垣下。迨拖出。已筋折骨碎。早赴十王殿挂案報到去矣。房修竣。未幾時。即遭回祿。現已片瓦無存。其子孫。皆傭工糊口。境遇頗困厄。而翁子猶在。富厭之田二百畝。家道仍其阜裕也。

交菴曰。對信佛者。休斥迷信。向惡人。莫談因果。遇浮浪者。喻其風流。逢愚戇者。誇其誠樸。良如斯。必受歡迎。謂其通達世務。諳練人情也。想余與王鄉誼耳。素無嫌隙。不知者。或謂余心存慍激。妄談因果。藉以快意。可知他人之作惡。果有罪。如無端加人以惡名。詎不更有罪乎。此種關鍵。余思之審矣。是不能諂諛詭譎。以助人之惡耳。

遊記

旅行吉林方正頊記（五）（孔賀麟）

廿四日。杜公始至寓東永德內。以時屆冬初。封江在邇。即於次日登太平船。杜公特別待遇。購以二等船票。頗寬敞。船內客客。是日並未開行。在船上住宿一宵。夜分。皓月懸空。兩岸帆火齊明。與江中漁火相掩映。景緻。頗光輝燦爛。余由渠學後。雖久出外覓食。然無非溜車陸行。此次乘浪遠去。倘爲有生以來之創舉也。望磚五鼓啓舵。淞花江。流域頗長。兩傍岸最近。輪船駛船。往來如織。水不揚波。行者少望洋之嘆。傍岸峰巒相接。旗萬參天。不似吾奉省之童山濯濯也。惜斯地。胡匪充斥。農業不興。否則。墾山種殼。抑或栽柞蠶蠶。以無主山荒。皆可變爲有用金地矣。逆風而進。舟行緩緩。欵乃之聲。與山音相應和。道中計行兩晝夜。經過木蘭。新甸。通河等處。通河爲木料聚處。近年頗興盛。船至該縣時。正值該縣失火。全城房屋。盡成焦土。據云。已燒四日之久。廿七日。晨八點。至伊漢通（去方正由此下處下船）余等下船。由該地警察。代爲僱車兩輛。徼車屬局。行道遲遲。距方正僅十二里。十一點半鐘始到。當時下榻於西門裡。永富店內。羈旅三日。於三十一日。同杜公到所接鈐視事。前警察所長。劉君止安。人極誠厚。發縣名宿。擅詩文。會以已刊之詩稿見惠。方正係洪荒初闢之區。地瘠民貧。警學經費。皆感困難。服裝餉項。均不能應時而發。統計全縣警察。一百二十餘名。除駐城保安隊。有槍械外。其餘各外分所。俱爲徒手警察。只可排難解紛。輔助地方官。辦理地方行政。至於緝捕事宜。尙須仰賴於駐防軍隊。暨保衛各團。値此國家多故。警告頻仍。駐防軍隊。倘有開拔之一日。地方治安。岌岌可慮。自今春。成公長縣以來。力爲整飭。各政頗漸起色。第以經費支絀。尙不免有無米爲炊之嘆。本內機關。如縣公署。警察所。商農兩會。稅捐局。公田局。郵政局。電報局。車會。教育局。山林警備帮統部等。建築多係草房。民戶無多。商號僅百餘家。澡塘一個。娼窰戲園俱無。余到所。蒙所長委爲總務兼司法股股員。任差伊始。案牘紛忙。謹抽暇將所經者。拉雜誌之。以誌神皋。（完）

十四。十一。三。於方正差次

書評

說評書的怎麼叫好（冷佛）

前一星期。接有某學校某君來信。大致是質問記者。說評書的怎麼叫好。信中把記者恭維的不亦樂乎。自稱是弟子學生。原信上說。先生高明。又常捧說書的。前作有潘成立小五義一節。學生讀之。十分欽敬。足見先生於文學風俗上。關心最切也。惟有學生素對於說評書的。好在那裏。竟絲毫不能解。故特爲質問先生。

說評書的怎麼叫好？

說潘誠立好。好處在那裏？

說李慶魁好。尤爲不解。簡單言之。怎麼叫說的好呢？

以上是原來的話語。要求記者。作一解答。記者因星期以前。病猶未愈。所以也未能具覆。如今要解答幾句話。提起筆桿兒。却又犯難。一則要解答這話。非懂得文學藝術。是文學藝術的批評家。然後纔答的切。第二。於所謂美學上。須有研究。然後纔答的圓滿。不學如我。要率然解答之。若通俗所說。潘誠立的靠背書好。如精忠隋唐等。李慶魁的短打好。如小五義。施公案等。或說說書的是江湖喫飯的。爲供人解悶兒的。可人聽的。便稱是好。使人生厭的。便是不好。這話若貿然一聽。都像合理。其實往眞理一追究。細一分晰。不屬於偏重感情。與潘李兩個人。向有私交。便屬於見識淺陋。先入的作了主。記者要這麼解答。太不像話。雖無學識。也當因這機會。說一說說評書的。怎麼叫好。就之也說說潘李二人。有何好處。（未完）

廣告

奉天中街 佳良行 電話七百四十號

招待誠實不詐不欺

特有四色

一、鐘表！本行自置鐘表精緻體裁優美

二、工藝！鐘錶首飾精巧修理鐘表即刻

三、眼鏡！金絲墨茶水晶老花近視齊全

四、珠石！貨色純眞可靠絕無膺鼎欺人

介紹劉德女醫院

當茲二十世紀科學昌明西醫之見重於世者久矣第以醫界多男醫而乏女醫我國以禮義之邦首重廉恥婦女患病入醫院受男醫之診治每感不便而又以產婦皮膚等科爲尤甚質是之故女界同胞抱病呻吟於閨閫中者曷克勝計玆有產婦科劉蓉芳女醫士者留學東瀛學識兼優歸國以來慨然以濟世之志在小西關義合棧胡同開設劉德女醫院耑治婦產及其各他科病症現甫開幕病人雲集女界求治者不但諸稱便利且有沉疴立起着手成春之概更能依博愛之旨施治貧困同人等嘉其志而欽其學特爲介紹於世固非徒事揄揚已也

介紹人 楊宇霆 吳興權 張叙五 丁幹元 張惠霖 常襄臣 章琴詩 森川十丈 守田福松 赫巨川

奉天小西關大街 洪興源絲房 減價贈彩廣告

敬啟者敝號向設小西關大街中央路北歷有年所玆因重新改建洋式樓房現已工竣擇於夏歷九月初二日遷回原址照常交易定於初八日正式開幕諸般貨物一律減價另備特彩數種即有傳單以酬主顧但敝號自置綢緞呢絨布疋中外雜貨一概俱全以及代理各牌麵粉各種白糖並專門經理

俄商賓哥司氈莊 眞正俄國新花毛毯光色鮮明經久不變向蒙各界贊許今又運到毛毯絨呢哈拉毛布種類繁多不及細載批發零售價目從廉恐未週知特此佈告

本號主人謹啓 中國電話一三三六號

自動車運轉手養成

招募新學期生

本養成所今歲自六月一日開設以來已竟畢業者數十名敝所今又擇於十月一日至十二月一日爲期招生員數三十名爲限過期勿收若有志願入所者請至本所報名速將規章書敬贈

◎入所資格（十七歲以上無論何人均無試驗）

◎◎內容充實 中國第一模範的養成所

◎施設整備 教室實習工廠及寄宿舍

大連市能登町二丁目

公認 大連自動車運轉手養成所 電話長五八九八

發電機 電動機 變壓器 電氣機械器具

製作修理 並販賣、電氣鍍金着色一式

中古磨達

七十五馬力 三十五馬力 三十馬力 二十馬力 十五馬力 在庫豐富

奉天十間房

藤岡電氣商會

電話一五五四番

刊登廣告者注意！

敬啟者現在商業爭競百物維新欲謀營業發達無不注意於廣告歐美各國商業隆盛即藉紙宣傳之利也我國商業之不發展係不注意廣告之原因由此觀之殊甚浩嘆今敝局特設廣告部專爲介紹各界廣告諸君如登廣告者不論京津滬漢及東三省各報均能辦理手續敏捷收費最廉如賞佳音即日派員前往接洽必有詳細之答覆特此廣告

奉天軍署街震泰報局廣告部啟 中國電話一千二百一十七號

懷中要藥 清心丹

衛生保健之第一要件 實爲常保胃腸建康

東京日本橋 高木與兵衛 振替東京六八 元大坂町

效能
凡過酒過食嘔吐下痢頭暈等症宜用本藥以進消化人如常用此藥可以豫防水傷食傷及其他時疫俾得口中清潔心氣爽快發音清楚掃除疲勞

主成分
健胃劑 固腸劑 殺菌劑 興奮劑 清涼劑

定價

其實ノ現 常用清心丹即可

大連市浪速通日本賣藥會社各地藥店均有代售

財團法人 電機學校

校內生 晝間部夜間部共 豫科一期 本科二期 高等科一期 生徒募集 新學期十月十二日

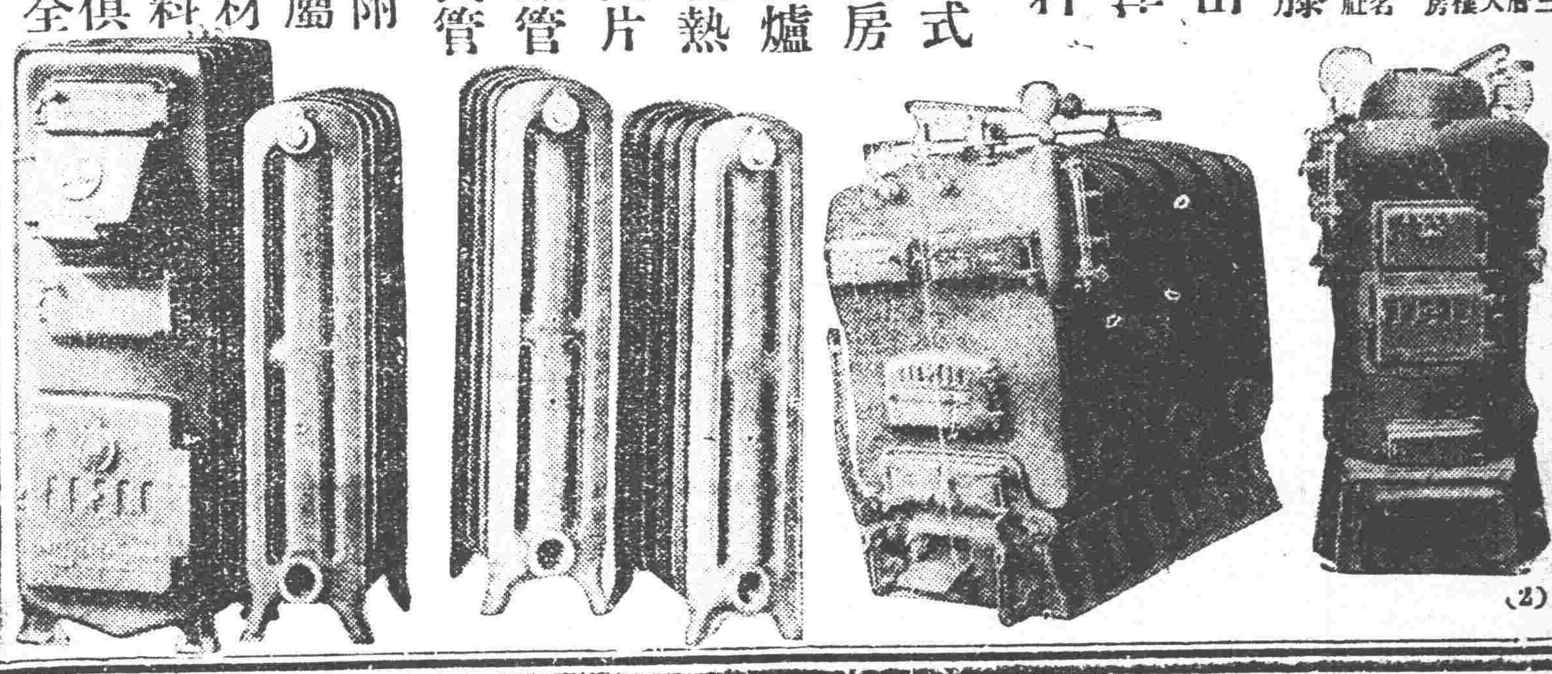
校外生 豫科本科(特殊之通信教授)

講習生 豫科本科(普通之通信教授) 入學隨時

規則書附郵票次第送付 東京神田錦町三丁目 振替東京一三一八番

奉天浪速通三層大樓房 合名會社 藤田洋行

新式煖房 鍋爐 放熱片 汽管 鐵管 汽管 附屬材料俱全



奉天同義合綢緞呢絨布莊贈品廣告

本號例逢冬季即將應時諸貨採運齊備敬待各界採擇如新到絲絨毛織電閃綢緞顧繡服裝旅具等貨花新色艷應有盡有無不俱備並預贈品五千份以酹賜顧藉表歡迎倘蒙賜顧價值無不克已從廉如外埠函購郵寄便利決不致悞裹皮郵費一概讓免

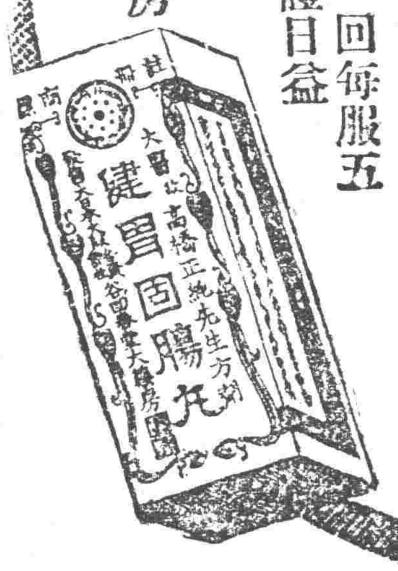
代理 雷允上六神丸 獨秘玉樹神油

中國電話 綢緞部四九七 批發部四九九 軍服部五〇〇

下痢と腹痛を治し腸胃を健全にす

健胃固腸丸

本藥專治赤痢霍亂其効如神凡傷食傷水停滯夜寒時冷不佳腹鳴痛疴腹痢等症服之皆驗日平胃弱之人朝夕一回每服五粒腸胃之病自離身體日益健壯矣



慶祚老舖 大日本大阪、東京 谷回春堂大藥房
民國各省各埠大藥房均有寄售

請用家庭最高良品

珞玲香皂

啓者敝號設創工廠多年精製各種香皂久爲中外國各界所贊許今又詳加研究費盡多年腦力創製珞玲香皂一種純用精美極高無比之材料尤不惜重資延請化學專家化驗而造成能治雀瘢等疾用之日久不但有益於衛生且能增容顏之艷麗潤膚容之良品也其味氣芳香多延長故用者無不稱揚絕非他種香皂所能比擬者也望諸君速購一試方知言之不謬也

珞玲香皂 環球知道
味氣馥芳 人人稱妙
滑細潤膚 能治雀瘢
原質精美 日日倡銷
用錢不多 受益非小
如蒙光顧 價值公道
各界速購 歡迎企禱

總批發處 奉天 廣昌源謹啓
各埠洋廣雜貨店均有代售

雖嫌華美之兄們 剃鬍之後亦必擦

霍卡液

可防剃破皮膚整容莫不奏効如神務請一試便知言之不謬也

品幣之際祈用三分郵票直接向本舖定購可也 定價小瓶五十八錢大一圓十五錢

東京神田和泉橋際 株式會社堀越嘉太郎商店 振替東京一五六番

奉天德慶增藥局

神效補天丹
主治先天不足後天虧損諸虛百損五勞七傷腰腎兩虧飲食無味四肢困倦筋骨酸軟面黃肌瘦咳嗽喘填精補髓腎虧潮濕常出涼汗長陽種子燒丹用壯元陽滋補下元之神藥也每劑定價奉洋四元八角

虎骨延壽酒
主治遠年近日腰腿疼痛半身不隨口眼歪斜左癱右瘓手足麻木兼治婦人經脈不調乾血勞傷子宮寒冷久不受孕以及虛勞等症並皆治之常服者有延年益壽長生不老之功每瓶半觔定價奉洋貳元

加味二仙丹
夫腸風下血者乃大便出血致也由臟腑積濕熱或毒風告胃觸腸胃流熱氣血逆亂榮衛失調不能攝血歸原日久不愈氣下陷面色痿黃不思飲食無論男婦遠年近日服之神效每丸價洋三角

烏鷄調經丸
主治婦女經脈不調赶前錯後或多或少或色淡如水黑成紫塊崩漏不止赤白帶下經前腹痛四肢無力以致經寒經閉滿腹積塊腫脹不安子宮寒冷久不受孕患此症者服之無不神效每丸定價洋貳角

虎骨熊油膏
此膏專舒男婦之血中精風寒難換筋骨痛終痠軟痞積化積癖堅男子腎虛寒腎痛氣手足麻木腰腿困酸無力婦女經閉子宮寒冷久不孕育小兒乳食積痞蟲積痞隱等症此膏效驗甚速每張價洋八角

回陽化陰膏
此膏專貼陰症之類如瘰癧鼠瘡流注痰核石疽乳巖失榮積痰海底漏瘡是皮色不變之惡核陰疽以及疔毒惡瘡魚口便毒等症皆能治之凡用此膏如瘡破者能撥毒生肌未破者內消而愈每兩洋四角

房氏安神丸

奉天小北關德慶增 中國電話二百九十二號

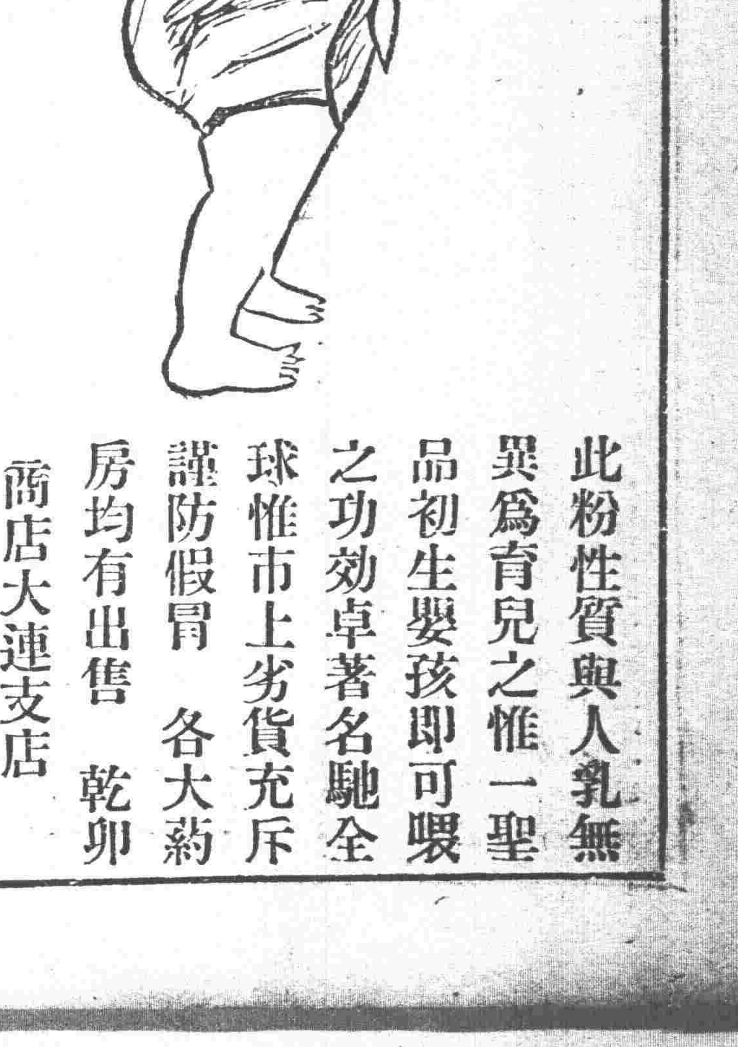
本號開設奉天小北關白塔寺東以上各藥東省各城鎮均有代理外埠函購郵費自備 中國電話二百九十二號

東三省官銀號總號廣告

本銀號資本總額奉大洋貳千萬圓東省重要地點及京津申魯各地均設有分號及通匯機關專辦匯兌押匯抵押放欵貼現放欵保證放欵以及收受定期活期各種存欵并設有倉庫以備堆存押欵貨物利息匯水無不公允辦事手續異常敏捷凡蒙惠顧無任歡迎

茲將總分號營業要目列載於後

勒吐精代乳粉



此粉性質與人乳無異爲育兒之惟一聖品初生嬰孩即可喂之功効卓著名馳全球惟市上劣貨充斥謹防假冒 各大葯房均有出售 乾卯商店大連支店